SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Covid 45 caso nobo

Diasabra 27 Februari 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 336 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

GOBIERNO DI ARUBA TA FIRMA ACUERDO CU COMPANIA DI TECNOLOGIA DI ESTONIA PA CUMINSA CU E PROYECTO INNOVATIVO: CONEXION







Propietario di Solo di Pueblo y Top fm

Edmond Croes a casa cu Jarisma Oduber ayera





Diabierna 26 febuari, doño di nos medionan a contra matrimonio cu su pareha Jarisma Oduber.

Maske e famia ta pasando den momentonan di luto, a continua pa formalisa nan famia. Personal di nos medionan ta felicita e pareha Croes Oduber y deseanan felis luna de miel.

'Sosten di UNOCA pa Museo Arqueologico Nacional Arubano' Oficina UNOCA, 24 februari 2021







a marca un dia special pa Aruba en general y particularmente pa Museo Arqueologico Nacional Arubano (MANA). MANA ta para dilanti di un rosea financiero di suma importancia pa un museo di balor nacional riba tereno di herencia cultural, educacion y economia.

UNOCA a bin ta traha cu mira pa futuro y asina durante añanan a genera propio entrada, a crea fondonan specifico y door di reserva por a acumula un suma substancial pa e sector di cultura. Na 2016 UNOCA den combenio cu minister di cultura e tempo ey, a inyecta parti di e suma den 3 proyecto grandi: Plaza Betico Croes, Cas di Cultura y Mobies. E aña aki UNOCA un biaha mas den combenio cu minister di cultura ta inyecta den un otro proyecto grandi, esta Aruba su Museo Arquelogico.

MANA a habri su portanan pa publico na 2009. UNOCA e tempo ey tambe a duna sosten financiero pa realisa e proyecto aki. UNOCA a sostene e institucion di MANA desde su inicio. Varios investigacion y publicacion arkeologico di Aruba a haya sosten financiero di UNOCA.
Na momento cu Minister Xiomara Maduro a tuma encargo di Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura na 2018 a haci un inventarisacion di e situacion actual di e organisacionnan bou responsabilidad di dicho ministerio y a resalta cu MANA tabata tin dos aña cera. Tambe a constata cu a haci masha poco mantencion di e seis edificionan di MANA. Ta trata aki di entre otro di cuater edificio cu ta riba e Lista di Monumentonan Protegi di Aruba, pero cu lamentablemente ta den mal estado y cu mester restaura pronto.
Ademas a tuma nota cu por haci mas y mihor uzo di e edificionan y cu e exposicion permanente di MANA mester di inovacion y adaptacion. Entre otro investigacionnan recien a comproba cu e periodo Arcaico di Aruba, e periodo di e prome habitantenan, ta data mas o menos di 1500 aña prome cu Cristo. E hecho aki ta nifica cu MANA mester adapta informacion pa publico. Tambe e historia di e monumentonan y di famia Ecury mester haya mas atencion segun normanan profesional di awendia.

Mirando e papel importante cu museonan tin den e periodo cu nos ta yama 'Post-Covid', nos ta realisa cu nos mester inverti den nos museonan y MANA sigur ta uno cu nos mester duna prioridad. Nos mester percura pa MANA mantene su reconocimento como un di e miho museonan den Caribe y pa su portanan keda habri y sigui brinda servicio optimal na su bishitantenan.
Den di dos mitar di 2019 sr. Pancho Geerman a keda apunta como director interino na MANA. Bou su liderazgo



por a mira cambionan positivo. Importante ta pa nos garantisa cu e cambionan cu a y ta bay tuma luga ta di un forma duradero. E aporte financiero cu UNOCA ta duna na MANA pa e proyecto "Manteniendo Herencia Bibo den Tempo"ta garantisa cu lo brinda mas y mihor producto na comunidad. Entre otro ta bay traha riba un exposicion cu lo enfoca riba e edificionan monumental y famia Ecury. Un exposicion nobo lo bay enfoca riba e desaroyo di placa di Aruba y su historia den tempo desde e prome habitantenan di Aruba te cu awendia.

E dos iniciativanan aki lo complementa e exposicion permanente actual di MANA. Renovacion di cierto edificionan tambe lo haya atencion. Di e forma aki MANA ta miho ekipa pa informa y educa nos propio hendenan y sostene enseñansa di nos hobennan. Ta e intencion tambe pa crea un centro di documentacion y investigacion na MANA, pa asina duna investigadonan mas espacio pa traha y pa logra crea y rescata mas documentacion posibel riba tereno di cultura.

Ministerio di Cultura y MANA, ta gradici di curason directiva di UNOCA, pa nan compromiso y e nocion di e importancia di nan sosten financiero pa MANA. E inversion aki ta un inversion na bienestar di Aruba su herencia cultural y Aruba su desaroyo general. UNOCA di su banda ta realisa cu e sosten financiero cu ta dunando, ta un parti chikito di locual di berdad mester pa tur e trabounan cu falta pa haci na MANA. Sin embargo UNOCA ta hopi orguyoso di por contribui na reforsa e museo importante aki pa pais Aruba y di e forma aki sostene nos herencia cultural, educacion y turismo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO DI ARUBA TA FIRMA ACUERDO CU COMPANIA DI TECNOLOGIA DI ESTONIA PA CUMINSA CU E PROYECTO INNOVATIVO: CONEXION









Minister President Evelyn Wever-Croes hunto cu Ministernan Andin Bikker y Dangui Oduber a reuni pa firma un contracto cu e compania di Estonia, Cybernetica A.S.

E contracto ta marca e comienso di e proyecto piloto importante di e interoperability platform yama Conexion cu lo tin un duracion di 5 luna. Cybernetica, un compania di Estonia, lo implementa e plataforma di interoperabilidad pa pais Aruba den colaboracion cu departamentonan di Gobierno. Cybernetica a traha e plataforma innovativo y exitoso pa Gobierno di Estonia.

E proyecto piloto Conexion lo crea un base tecnologico pa Gobierno di Aruba pa asina por ofrece servicionan moderno y digital na e publico di Aruba. Den futuro e ciudadano lo por tin acceso na mayoria di e servicionan di gobierno na un manera sigur via nan telefon celular (entre otro). Aparte di crea un miho experiencia pa e ciudadano, Conexion lo trece beneficionan grandi pa departamentonan di Gobierno, y pa sector priva, pero tambe lo habri porta pa programanan y inversionnan nobo pa Aruba. Conexion lo posiciona Aruba como un di e poco paisnan lider rond di mundo cu ta implementando solucionnan di e-Government.

"E proyecto aki ta sumamente importante pa desaroyo y progreso di Aruba. e-Government ta un pilar central den e masterplan di recuperacion y resiliencia 'Reposicionando e Rumbo di Nos Pais', e ta e comienso di un transformacion total di e manera di traha den gobierno y lo crea un base solido pa reforma structural di sector publico" – Minister President Evelyn Wever-Croes.

Riho Kurg, Vice-presidente di Data Exchange na Cybernetica a bisa cu e compania ta sumamente contento pa por cuminsa traha riba e prome fase di e proyecto cu Gobierno di Aruba. E proyecto lo establece e fundeshi nacional pa e digitalisacion di servicionan di Gobierno.

"Cybernetica will not only be providing the technological solution for a scalable and secure data exchange, we will also be supporting with advisory to assess the technical and legislative situation, stakeholders, and propose the design of the first interoperability services. Secure data exchange is the backbone of digital transformation that allows any future digital services to be easily designed with security and trust in mind," Kurg a bisa.

Señora herida den accidente diahuebs anochi









L.G.Smith Boulevard - Diahuebs anochi pa mas o menos 10:30 polis di Playa y di trafico a bay altura di e bus station di Arubus.

Ariba e caminda principal a sosode un accidente chikito, y tawata tin un señora herida.
Na yegada di polisnan e señora lo tawata keha di basta dolor.

Polis a pidi pa un ambulance, pero esaki a tarda un poco pa yega.
Na yegada di e ambulance e Paramediconan a baha y a bay atende cu e señora den e Hyundai Accent.

Despues di algun minuut por a mira e Paramediconan saca e señora for di e vehiculo poniendo e ariba brancard, y despues di hinke den ambulance a sali direccion Hospital.

E accidente a sosode momento cu un Nissan Versa a dal tras di un Hyundai Accent, daño material no tawata grandi.



Stichting Parkietenbos: mas di 3000 firma entrega; Dump tin cu cera, WEB bay over na Gas y un solucion pa Ser'i Teishi





2021 - Den nomber di e barionan concerni, Stichting Parkietenbos kier a pone atencion riba nan prioridad memey di e discusionnan cu ta tumando luga. E Fundacion aña pasa 30 di september a reuni cu Minister Lopez Tromp y su departamentonan, pa asina scucha kiko ta e plan pa cu Dump, incinerator y maneho di desperdicio y medio ambiente en general. E Minister awe no tey mas, sinembargo gobernacion ta continua. E miembronan di e fundacion y habitantenan; Parkietenbos, Mahuma, Simeon Antonio, Bucutiweg y Wayaca ta wardando ki dia e promesanan haci ta bay bira realidad. Decisionnan clave tin cu ser tuma pa soluciona e desastre ambiental di Dump y e demas contaminacion di medio ambiente cu ta tuma luga den e area.

E fundacion kier sa, ki dia ta stop di kima na dump y sera e sitio, manera cu PAHO a urgi Gobierno. Awo ta papiando tocante WEB pa bay over na Gas y ta menciona solamente e aspecto economico den e discucion y a lubida e aspecto humano. Stichting Parkietenbos ya a yega di reuni cu WEB riba e tema y pone nan na altura di e sufrimento cu e habitantenan di e barionan ta pasa aden tur aña ora cu biento cambia. Recientemente e fundacion a entrega mas di 3000 firma na gobierno urgiendo pa soluciona Ser'i Teishi, stop di kima sushi na Dump, sera e luga y alaves soluciona e contaminacion di huma di WEB Aruba.

Tur aña for di luna di Juni pa November durante e temporada di horcan cu biento cambia, e habitantenan ta sufri enorme di e molesternan aki y nan ta haya malesanan cronico y hasta por ta fatal.

Tanten cu bo no ta drumi of lanta mainta den e barionan, cualkier persona no sa den ki sufrimento e habitantenan ta pasa aden. Tin biaha den oranan di anochi bo ta lanta sofoca pa e huma y holo malo cu ta bay den direccionnan di e casnan den e vecindario debi na e cambio di direccion di biento pa lunas largo. Pues ya ta laat, ta lihe mester haci pa soluciona e desastre ambiental aki cu ta afectando e barionan ya pa décadas. E pueblonan di bario merece di hala rosea di aire limpi, e ta un derecho humano!.



DNM ta duna les di e module Zuil Milieu na Scol pa Polis

Ayera mainta director di Directie Natuur en Milieu (DNM) Sr. Gisbert Boekhoudt a duna les di module Zuil Milieu na Scol pa Polis na 33 studiante cu ta den nan ultimo aña pa logra nan MBO-diploma niveau 4, asina nan bira Polis oficialmente.

E module cu DNM ta presenta ta consisti di dos parti esencial pa e examen di e studiantenan pa polis cu ta aproba pa Examen Bureau di Departamento di Enseñansa. E prome parti ta teoria y e di dos parti ta un proyecto cu mester trata dos problema cu ta existi den nos medio ambiente. Pa esaki e studiantenan a forma team di dos persona. Algun di e topiconan cu a bin dilanti tawata: uzo di botonan di placer riba lama, reciclahe y maneho di sushedad, piscamento na baranca y lama, especienan protegi, maneho di desperdicio manera taira y bateria, gas dañino pa medio ambiente, sushedad den lama y damnan, dumpnan ilegal, autonan bieu y bandona, maneho di pesticida y asbestos. En corto, e studiantenan por a haci uzo di tur topico cu ta trata cu e impacto cu hende y uzo di materialnan no organico tin riba e medio ambiente.
Algun preocupacion di parti di e studiantenan cu a bin dilanti tawata: e cobamento (afgraving) di parti di, pero no limita na industria so pero tambe esnan cu ta scoge di coba den suelo na mondi, spuitmento di piedra den area natural, hendenan cu ta bay coy santo blanco y cocolishi na lama, cu tambe ta prohibi. Tambe e topico di contaminacion di suelo pa medio di azeta bieu y unda ta deshaci di dje.



E module aki cu DNM ta duna tur aña na e studiantenan di examenklas di Scol pa Polis ta cubri e topiconan manera: e cuadro di ley cu DNM ta traha cu ne cu ta cubri asuntonan di naturalesa y medio ambiente; e maneho y tareanan di DNM; e proyectonan andando relaciona cu e formulacion di maneho di nos lama y condicion di nos suelo y asunto di awa grijs.
DNM tin un tarea conhunto cu KPA como cu tin un colaboracion den e Milieu Samenwerkingsteam (MST) mayoria biaha tambe den colaboracion cu Serlimar, BCI y DVG.

DNM a keda hopi satisfecho di e entusiasmo di e 33 studiantenan aki, y Sr. Boekhoudt a termina dunando nan palabranan di exito y a encurasha nan pa bay pa e puntonan mas halto den e proyecto nan dilanti pa e examenjaar y module Zuil Milieu.

45 caso nobo

Segun resumen di awe 32 persona a recupera, a registra un total di 45 caso nobo di Covid-19, di cual 9 ta no-residente. E cifra di no-residente positivo ta ensera esnan no-residente cu ta test na aeropuerto na nan yegada y na laboratorionan prome cu nan bandona Aruba. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 893 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 16%.

Casonan activo pa awe ta 252, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 71.

Hospital ta informa cu tin un total di 28 persona interna di cual 8 ta den Cuido Intensivo y 20 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 63 aña.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 26 di Februari 2021

26/2/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	45	36	9
Activo	252	216	36
Recupera	7526	7116	410
Positivo	7849	7402	447
Negativo	96005	-	-
Getest	104076	-	-
Getest na Airport	65911	-	-
Morto	71	70	1



UPDATE

26 February 2021

	ON ICU WARD	ON NURSING WARD
TOTAL COVID-19 patients	8	20
NEWLY ADMITTED	+0	+2
NEWLY DISCHARGED	-0	-4

COVID19 SUSPECTED AWAITING RESULTS	IN QUARANTINE
7	0



TOGETHER WE CAN BEAT IT!

COMPANIANAN LOCAL TA UNI CU E MINISTERIO DI BOLUNTARIO DI FREEWINDS PA HASI ARUBA LIBER DI COVID Y MANTENE ASINA

Desde comienzo di e pandemia e Ministerio di Boluntario tawata s acu esaki tawata un wega di number: mas grandi e equipo di desinfecta mas grandi e areanan desinfecta mas rápido por deshasi di Corona Virus completamente, pa hasi Aruba e lugar mas sigur na mundo.

Pa e motibo aki e boluntarionan di Freewinds rápidamente ta expande nan filanan mientras nan ta trahando cu otro companianan local. E otro companianan cu a mira loke e boluntarionan tawata logra a disidi pa entrena nan personal den desinfección y limpieza debido pa asina nan por agrega nan esfuersonan na e number creciente di e areanan riba nos isla cu ta keda liber di Covid.

Y e ta evidente cu e creciente esfuersonanta hasiendo un impacto palpabel contra Corona Virus, mientras e cantidad di casonan activo ta disminui constantemente.

D7 of Decon 7 ta e agente mas fuerte riba mercado capas di mata 99.9999% di tur virus y bacteria incluyendo corona virus. Pesey e Ministerio di Boluntario di Freewinds ta entrenando otro companianan comercialy companianan di limpiesa y companianan di maneho di hospitality den e uso di D7.

E meta di e companianan aki ta pa mantene nan propiedad limpi y debidamente desinfecta,y nan ta hopi contento cu nan tin e manera di duna nan cliente un servicio superior.

Trahando pa hasi Aruba e lugar mas sigur na mundo e Ministerio di Boluntario a sigi duna servicio na nos comunidad percurando cu tur hende tin e manera y e información pa mantene nan mes, nan famia y nan cas y nan lugar di trabou sigur por medio di prevención y desinfección y limpieza debido.

Tur día nan ta duna seminario y entrenamiento practico den limpiesa y e uso di D7, pa asina den un futuro cercano Aruba lo ta liber di Covid y turismo y nos economía lo subi na un nivel mas halto.

Un di e ekiponan local cu ta entrenando cu D7 desinfeccion ta Vacation Aruba.com.

E compañía aki ta maneha un cantidad di apartamente pa vacacion y pa huur, riba nos isla. Nan a haya e entrenamento cu video y seminario y después di e teoría nan a haya instrucción practico, cu a cuminsa cu e desinfección den nan propio cambernan di hotel. E staf tawata hopi entusiasma cu e entrenamiento y hopi agradecido na Freewinds cu e asistencia duna.

Sr. Alex Sybul, manager di Vacation Aruba.com a aprecia e trabou cu e Ministerio di Boluntario di Freewinds a bin ta hasiendo rond di Aruba y a bisa:" E Boluntarionan di Freewinds ta hopi activo no solamente riba nos propiedadnan pero riba diferente propiedadnan riba nos isla. No solamente nan a desinfecta, limpia y a spuit nos propiedadnan pero nan a siña nos empleadonan e importancia con pa hasi limpi y desinfecta correctamente. Asina nos comunidad completo por hasi esaki hunto y finalmente surpasa e situación cu nos ta biba aden. Na Aruba nos ta hopi honra cu Freewinds a adopta Aruba como nan isladi cas."

Otro compañía manera esaki ta Best Cleanin., cu ta dunando servicio di desinfección na Aruba pa varios aña caba. Nan tambe a haya e entrenamiento teorético y practico den uso di D7. E personal di Best Cleaning tawata hopi excita pasobra awor nan por duna un mihor servicio na nos comunidad.

E doño di Best Cleaning, Sr. Benjamin Castañeda, a expresa si gratitud na Boluntarionan di Freewinds ora ela bisa:" Mi kier a gradici boso pasobra e entrenamiento aki t ayuda nos hopi, e t ayuda nos bai na lugarnan cu mas certeza, sabiendo con pa contesta preguntanan cu hopi hende tin. Mi s acu si nos hasi esaki como equipo e lo hasi nos mas liher. E procedura di D7 ta fácil . Mi ta guste y mi ta hopi agradecido pa e trabou cu boso ta hasi."







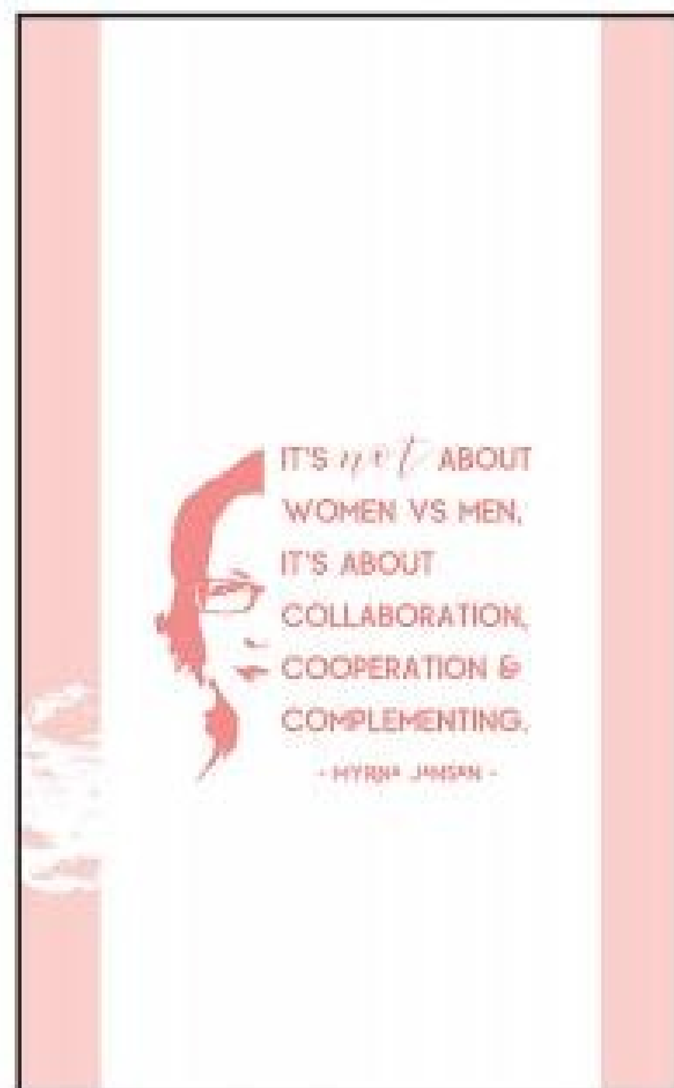
Pa asistencia di e Ministerio di Boluntario di Freewinds pa desinfecta bo lugar, of pa ricibi un seminario di prevención of un training con pa desinfecta bo lugar di trabou of bo cas, por favor contact susan.lora@ freewinds.org of na signal +1=727-8104 of na cel 297 747-1613.

Pa haya información con bo por proteha bo mes y otronan,con bo por mantene bo cas y bo lugar di trabou sigur bishita e How to Stay Well Resource Center online na www.scientology.org/ staywel na undo bo ta waak tur e pamfletanan y video y por download nan gratuitamente. Tur e material aki ta obtenibel na spaño, hulandes e ingles y 18 idioma mas.

Celebra, inspira y aporta na nos ser femenino local riba dia internacional di hende muhe









Dia internacional di hende muhe ta mundialmente celebra y pa e celebracion aki organisacion Women empOwering Women (WOW Aruba) kier inspira nos ser femenino local y alabes aporta na un bon causa. Desde 2016 Fundacion WOW Aruba un organisacion di hende pa hende muhe contando cu 36 miembro a sa di realisa diferente proyecto como tambe un conferencia pa publico durante aña 2019 "Dare to Be". E proyecto mas recien, esta e "Impactful Women Project" tin como meta pa nombra un caya/ edificio of retonde na un hende muhe impactante den nos comunidad. Pues asina contribui na igualdad den genero manera ta stipula como 'Sustainable Development Goal #5' di United Nations.

A cuminsa cu e proyecto 'Impactful Women' na luna di Juni den 2020 y abase di votacion di nos miembronan, entrevista a wordo realisa cu diferente hende muhe impactante den nos comunidad, entre otro Sarah Quita-Offringa, Myrna Jansen, Nicole Hoevertsz y Joyce Pereira. Di e entrevistanan aki a surgi consehonan valioso y asina top 3 conseho a keda conhuntamente eligi pa nos celebra nos hende muhe den forma unico.

E diseño di e conseho den forma di frase (quote) a wordo desaroya door di nos propio miembro Vanessa Donata pa asina crea shirts y tas pa benta. Por admira riba e potretnan e tres diseñonan cu ta consisti di e silueta di cara como tambe e conseho valioso di e hende muhe cu a sa di impacta nos comunidad den area di religion, educacion y turismo.

Pa e coleccion di T-shirt y tas nos ta conta cu conseho di Sra. Myrna Jansen, lider den sector di turismo " It's not about women vs. men, it's about collaboration, cooperation and complementing". Di Sra. Joyce Pereira, prome hende muhe cu Ph.D. den Papiamento, "No sconde bo mes, no sconde bo ideanan. Laga mundo sa cu bo tey". Y por ultimo di Zuster Juliette su conseho "No lubida bo balor propio".

Cada tas re-usabel tin un costo di AFL. 20,- y T-shirts AFL. 30,- obtenible pa hende muhe y homber den diferente size. Fondo recauda lo bay pa donacion na Fundacion Contra Violencia Relacional sosteniendo asina e importancia di crea relacionnan sano.

Nos ta invita nos comunidad pa celebra hende muhe e aña aki, por pre-order bo T-shirt y of tas via nos email wowarubainfo@gmail.com, nos Facebook page 'wowaruba' y via Instagram @wow_aruba. Cada compra ta inclui delivery.

Un mensahe poderoso por nifica hopi y yuda un otro, hunto nos por crea mas conscientisacion riba e topico di igualdad. Invertiendo den un t-shirt of tas cu ta resalta nos propio pionero femenino bo por motiva otro y na mes momento aporta na un bon causa.

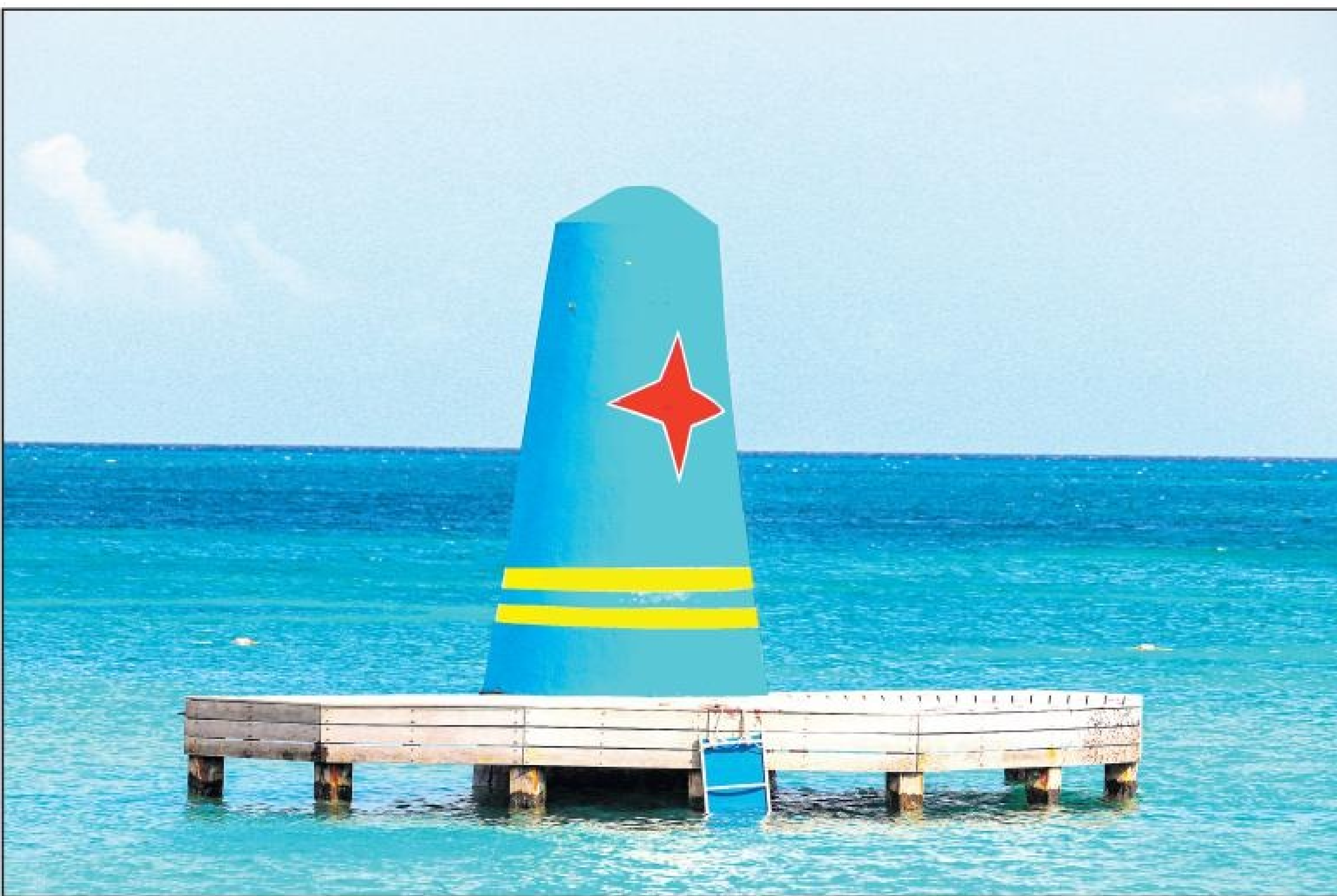




Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Despues di e crisis devastador cu a inicia na 2020

E ENFOKE PA AÑA 2021 TA RIBA RECONSTRUCCION DI ARUBA SU ECONOMIA



Durante di e prome simannan di aña, manera cu por mira e esfuersonan di Gabinete Wever - Croes ta dirigi na mantene e contagio di COVID-19 bou di control. Esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce, lo wordo haci simultaneamente cu esfuersonan pa yega na reconstruccion economico. E esfuersonan aki conhuntamente cu e plan di vacunacion cu ya ta andando, lo yuda pa Aruba bira mas fuerte.

Aña 2020 no tabata uno facil pa Gabinete Wever-Croes ya cu tur e metanan cu tabata fiha a cambia na momento cu Covid-19 a dal. 2020 ta e aña na unda Gabinete Wever-Croes lo a keda di consolida tur e acionnan cu a bin ta haciendo desde november 2017. E situacion financiero tabata mustra un surplus di 40 miyon. E placa aki Gabinete Wever-Croes lo a inverti den enseñansa, cuido di salud, combatimento di adiccion y lo a bin cu mas cas di cuido pa nos grandinan. Sociaal crisisplan tambe lo a duna su frutonan pa loke ta e situacion social na Aruba y esaki ta e aña cu nos lo a mira e diversificacion real di Aruba su economia.

Na momento cu e pandemia aki a yega Aruba na Maart 2020, tur cos a cambia. Afortunadamente Aruba tabata prepara cu un ekipo di crisis y un ekipo di profecional tanto riba tereno di cuido y tereno di orden publico dedica pa yuda. Lamentablemente Gabinete Wever-Croes no por a cumpli cu su metanan ya cu tur tempo mester a dedica na rescata bida di hende y despues na purba di lanta e economia bek.

E meta ta pa Aruba tin un economia diversifica, forma a base di diferente pilar economico. Turismo lo sigui ta e pilar economico di mas importante pa Aruba, banda di e industria di agricultura. Acerca di esaki lo desaroya e otro pilarnan economico di acuerdo cu e vision di Gabinete Wever - Croes y e 6 sectornan prometedor.
Pa loke ta e acuerdonan haci cu Hulanda, den contexto di e sosten di likides y reforma lo traha hunto na reconstruccion di nos Pais.

Sin lubida cu e aña aki tambe ta aña di eleccion, caminda cu pueblo tin e oportunidad un bes mas pa expresa nan sentimento riba e maneho hiba pa Gabinete Wever - Croes, a traves di e proceso di votacion.

"Aruba a experencia tempo bon y tempo menos bon, Gabinete Wever - Croes a sa di dirigi e pais den ambos situacion na bienestar di tur ciudadano di Aruba", Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a expresa.

Plataforma Hobennan Profesional ta informa:

Terminacion di un relacion Laboral conforme nos ley nan laboral

Nos meta y vision principal ta pa informa nos comunidad tocante e dimension(nan) Juridico di nos systema legal. Nos proposito ta pa informa y ekipa cada cuidadano cu herramienta(nan) y conocemento juridico, pa asina hunto nos por inicia e proceso pa combati injusticia cu ta goberna den differenta area di nos sociedad. Den e contexto actual nos a identifica cu nos cuidadano(nan) ta carece conocemento relaciona cu nos leynan y procedura laboral. Pa esmotibo nos ta sali na defensa di cada cuidadano, empoderando nan cu conocemento y informacion. E articulo lo ilustra tres methodo juridico cual un dunador di trabou por utiliza pa por termina un relacion laboral. Nos mester mentiona cu tin diferente otro methodo pa un relacion laboral por termina, ma nos lo informa tocante e methodo(nan) mas usual den e practica actual E ta importante pa analisa si un dunador di trabou a actua conforme nos ley(nan) y procedura(nan) laboral. Si un dunador di trabou termina un relaciona laboral sin tene e procedura nan legal of nos ley nan laboral den consideracion, e ta posibel cu e relacion laboral juridicamente ta keda vigente.

Tres manera cual nos leynan laboral ta permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral.

Na momento cu un dunador di trabou dicidi pa termina un relacion laboral, e dunador di trabou mester tene cuenta cu locual nos leynan laboral ta prescribi. Nos leynan laboral den essencia a wordo crea, pa proteha nos trahadornan y combati injusticia laboral.
E systematica di nos leynan laboral pa permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral mediante:

1. Un Acuerdo Mutuo entre dunador di trabou y trahador.
2. Un permisio di un instancia publico (Directie Arbeid) cual ta contene un autorisacion pa pa termina e relacion laboral
3. Un desicion di Corte den prome instancia.

1.Un acuerdo mutuo entre dunador di trabou y trahador

Na momento cu un dunador di trabou y trahador ta di acuerdo cu e relacion laboral no por continua, deliberadamente y conscientemente ambos por scoge pa constitui un acuerdo den cual ta determina cu e relacion laboral ta wordo termina. E metodo menciona ta wordo experiencia como menos problematico Jurdicamente. E contenido di e acuerdo Mutuo ta wordo ancra den un Vaststellingsovereenkomst. E contract/acuerdo mutuo mester cumpli cu e rekisito cu ley ta stipula pa un acuerdo civil den nos codigo civil.

2. Un permisio emiti pa un instancia publico (Directie Arbeidszaken) cual ta contene un autorisacion pa termina e relacion laboral

Un dunador di trabou mester entrega un peticion na Directie arbeid pa asina ricibi aprobacion pa por termina un relacion laboral. Directie Arbeid ta e instancia publico competente pa asina ehecuta e prueba di rasonabilidad . Si dunador di trabou tin un motibo real y vigente pa termina e relacion laboral, Directie arbeid ta emiti un permiso cu autorisacion pa asina termina e relacion laboral. Si acaso e dunador di trabou no tin un motibo rasonabel pa termina e relacion laboral, Directie arbeid no ta emiti un permiso pa termina e relacion laboral.
Algun motibo comun ta reorganisacion di e empresa pa motibo di perdida di ingreso, relacion laboral trastorna of si acaso e trahador no tin e abilidad of ta apto pe e funcion. E cuadro legal ta regla den articulo1 y 4 di nos ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA). E dunador di trabou ta



prohibi pa termina e relacion laboral sin permiso di Directie arbeid. Si acaso e dunador di trabou termina e relacion laboral sin un permiso, e ta comete un acto contra nos leynan laboral. Essencia di e articulo y procedura menciona ta pa proteha e trahador contra terminacion inhusto di nan relacion laboral.

Importante pa menciona cu tin algun trahador cu no por apela ariba e norma nan di proteccion menciona anteriormente. Articulo 2 di ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA) ta determina cu e regla nan menciona anteriormente no ta applicabel pa funcionario publico (ambtenaar, docente y/of maestronan, personanan cu ta occupa un funcion religioso, personanan cu ta eherce labor relaciona cu ''Huishoudelijke personeel").

Despues cu e dunador di trabou ricibi autorisacion pa termina, e por "zeg op" e contracto laboral legalmente.

3.Un desicion di Corte den prome instancia

E dunador di trabou tin e opcion juridico pa entrega un peticion na Corte di prome instancia pa asina disolve e contracto laboral conforme articulo 1615W codigo civil. Juez lo juzga tur e echonan y circumstancianan prome cu yega na desicion final pa disolve. E ta importante pa nos remarca, cu contra tal desicion ley no ta permiti un procedura di appelacion. Un contracto laboral por termina solamente manera ley ta stipula. Nos a limita nos mes na e metodo nan legal mas comun cual un dunador di trabou ta utilisa pa termina un contracto laboral.

Pa concluí mi ta desea di comparti un opinion cual ta wordo sosteni pa varios gremio den nos comunidad. Nos por concluí cu nos leynan laboral ta antigua pa e contexto moderno den cual nos ta bibando aden. Actualisacion y/of modernisacion di nos leynan laboral compania cu un ekilibrio entre flexibilisacion y manteniendo e proteccion necesario pa e trahador lo ta bai ta un componento importanta pa asina nos stimula nos economia den e añanan nos dilanti. Nos a tuma nota cu differente gremio social y comerciantenan ta comparti e opinion menciona anteriormente. Nos ta anhela cu nos leynan laboral y husticia laboral bira un punto di atencion y discusion den nos comunidad.

Author: Wendrick Cicilia

En conecshon cu esaki Impex a start un projecto di concurso di pintamento pa e 6e klassersnan

Ta trata aki di un pintura cu e tema "Himno y Bandera"

Doelgroep: tur 6e klassers

E pensamento tras di e escohencia aki ta cu e grupo di mucha di edad 11-13 ta muchanan den desaroyo y pasando di infancia pa adolescencia. Den e edad aki e muchanan ta lagando atras hungamento y nan interes ta cuminsa cambia. E mundoawor ta hopi enfoca riba Social Media y e peliger di desaroya demasiado interes den esaki ta grandi. Ta un bon momento pa purba guia nan interes den un rumbo manera cultura y arte. Haciendo esaki tambe por descubri talentonan scondi.

Nos tin un panel di jurado bon balanza:
• Soraida Wever (Cosecha)
• Ana Luidens (Pintora/artista)
• Jhon Freddy Montoya (DCA)

E ganadornan lo recibi un regalito den forma di giftcertificate y Impex lo usa nan pintura como disenjo pa print riba tshirtnan pa Himno y Bandera. Cu speranza cu esaki lo boost up nan interes pa nos cultura y tambe nan gana di siguidesaroya nan abilidad pa pintura/arte y asina Aruba tin mas futuro artistanan local.

Nos ta spera cu boso ta apoya nos idea/concurso y cu boso por anuncia esaki den boso programa y asina yuda "boost up" e animo, autoestima y interes di nos muchanan pa cu cultura y arte.

Pa cualkier pregunta of pa mas informashon por semper yama mi persona na telf 5698648.



Impex su diseño pa tshirts di **Himno y Bandera** e aña aki ta refleho di nos cultura, historia y naturalesa.

Obra special di nos artistanan local dedica cu amor pa nos patria.

Prijs
Mucha size 4 - 14 : fl. 11,50
Adulto size S - 2XL : fl. 12,50

Inspiracion

Mi a pinta un shoco y bandera di Aruba, pasobra mi ta haya cu e shoco ta pertenece na nos cultura. Loke a inspirami ta e papel di 25 florin nobo cu un shoco grandi riba dje. Nan a cambia e papelnan, pero nan no a kita e shoco. Esey ta demostra cu e shoco tabata y semper lo keda importante pa nos.

Biografia

Ajoni *ta alumno di Scol Paso pa Futuro. Su hobbynan ta: hunga futbol, pinta, haci obranan di man, baila, y practica arte marcial. Den futuro e lo kier bira un chef-kok of un ingeniero mecanico.*

Impex su diseño pa tshirts di **Himno y Bandera** e aña aki ta refleho di nos cultura, historia y naturalesa.

Obra special di nos artistanan local dedica cu amor pa nos patria.

Prijs
Mucha size 4 - 14 : fl. 11,50
Adulto size S - 2XL : fl. 12,50

Inspiracion

Mi motivation pa pinta ta cu mi tin hopi fantasia. Mi gusta crea pinturanan real, pero tambe pinturanan no real yena cu mi mes un fantasia. Fantasia no tin limite y color ta hunga un rol importante den fantasia y tambe duna differente emocion den locual mi a crea. Un ehempel ta e color cora, cu ta refleha amor pero alabes e por refleha odio. Tin variacion di color cu mi por crea y cu ta transmiti sentimento den mi obra.

Biografia

Isabella *ta alumno di Faith Revival School. Su hobby nan ta pinta y hunga futbol. Isabella semper a bisa cu den futuro e lo kier bira un pastelero y tin su propio pasteleria unda e por crea bunita y*

Impex su diseño pa tshirts di **Himno y Bandera** e aña aki ta refleho di nos cultura, historia y naturalesa.

Obra special di nos artistanan local dedica cu amor pa nos patria.

Prijs
Mucha size 4 - 14 : fl. 11,50
Adulto size S - 2XL : fl. 12,50

Inspiracion

Mi gusta ora cu mi bay lama cu mi famia pa wak e bahada di solo. Esaki ta loke a inspirami pa pinta nos isla cu su bunita bahada di solo, un bunita regalo cu nos dushi isla ta regala nos. Mi deseo ta pa nos tur cu ta biba aki y tur bishitante di nos isla hiba e bunita memoria aki den nan mente y curazon.

Biografia

Miguel *ta alumno di St. Fransiscus College. Su hobbynan ta hunga schaak, beach tennis y pinta. Su sonjo ta pa ora e bira grandi e bira un cientifico.*

Impex su diseño pa tshirts di **Himno y Bandera** e aña aki ta refleho di nos cultura, historia y naturalesa.

Obra special di nos artistanan local dedica cu amor pa nos patria.

Prijs
Mucha size 4 - 14 : fl. 11,50
Adulto size S - 2XL : fl. 12,50

Inspiracion

Mi motivacion pa e pintura tabata e naturalesa di Aruba, e pahariitonan, y lugarnan importante di Aruba. Mi kier a pone un tiki di loke mi ta wak tur dia. Tambe na e shoco y e trupial mi kier a mustra un Aruba uni.

Biografia

Siobhan *ta alumna di Colegio Santa Filomena. E ta gusta hunga futbol y pinta. Den futuro e lo kier bira un ingeniera aeroespacial.*

Impex su diseño pa tshirts di **Himno y Bandera** e aña aki ta refleho di nos cultura, historia y naturalesa.

Obra special di nos artistanan local dedica cu amor pa nos patria.

Prijs
Mucha size 4 - 14 : fl. 11,50
Adulto size S - 2XL : fl. 12,50

Inspiracion

Mi a penso hopi riba e historia di Aruba y tradicionnan cu Aruba tin. Mi a pone diferente detayenan cu por wak manera e boto di e Spañonan. E mucha muhernan ta para pa tradicion di Aruba.

Biografia

Victoria *ta alumna di P.A.B. Victoria a sinja hopi di otro pintornan. Yo caba na edad haben e tin un pasion pa arte.*

SOLO

Diasabra 27 Februari 2021

GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 17 maart 2021

SAMENSTELLING: mr. R. Veldhuisen

Griffier: R. Caupain

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
1	H-112/20	09:30	Pro-Forma	5000036419	Igabriel Nestor	ALBERTO	✔	mr. M.C. Vad
Aantekening								
2	H-110/20	09:30	Pro-Forma	5000038919	Ashley Andres	JAKOBUS	✔	mr. A.S.M. Blonk
Aantekening								

woensdag 17 maart 2021 GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA Pagina 1 v

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 17 maart 2021

SAMENSTELLING: mr. R. Veldhuisen

Griffier: R. Caupain

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslied
3	H-113/20	09:30	Pro-Forma	5000042319	Jamire Ryan Leon	FRANS	✔	mr. O.E. Kostrzewi
Aantekening								
4	H-153/20	10:15	Pro-Forma/ Regie zitting	5000010420	Janeiro Carlos	KOPRA	✔	mr. J. Pre
Aantekening								
5	H-140/20	10:30	Regiezitting	1000066719	Janssel Manuel	HADDOCKS	✔	mr. S.R. Bommel
Aantekening								

Zittingsdatum woensdag 17 maart 2021

SAMENSTELLING: mr. R. Veldhuisen

Griffier: R. Caupain

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
6	H-146/20	10:45	Pro-Forma/ Regie zitting	1000066919	Aletsys	CALDERON LOZANO	✔	mr. S.R. Bommel
Aantekening								
7	H-148/20	11:00	Pro-Forma/ Regie zitting	1000060319	Vincent Obadiah	HANLEY	✔	mr. S.R. Bommel
Aantekening								
8	H-145/20	11:15	Pro-Forma/ Regie zitting	1000039220	Shaville Azeem Tarez	PARRIS	✔	mr. R.M. Stor
Aantekening								

woensdag 17 maart 2021 GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA Pagina 3 v

Zittingsdatum woensdag 17 maart 2021

SAMENSTELLING: mr. R. Veldhuisen

Griffier: R. Caupain

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslied
9	H-145/20	11:15	Pro-Forma/ Regie zitting	1000039320	Shaville Azeem Tarez	PARRIS	✔	mr. R.M.
Aantekening								
10	H-145/20	11:15	Pro-Forma/ Regie zitting	1000003920	Shaville Azeem Tarez	PARRIS	✔	mr. R.M.
Aantekening								
11	H-150/20	11:30	Pro-Forma/ Regie zitting	1000054519	Reyes Ignacio	LAUREANO VICENTE	✔	mr. G. Hatzmann
Aantekening								

woensdag 17 maart 2021 GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA Pagi

SAMENSTELLING: mr. R. Veldhuisen

Griffier: R. Caupain

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
12	H-152/20	11:45	Regiezitting	1000016320	Gilbert (Julbert)	CHEVALIER	✔	mr. S.R. Bommel
Aantekening								
13	H-151/20	11:45	Pro-Forma	1000013120	Louie Alberto	EIGHTS		mr. G. Hatzmann
Aantekening								
14	H-234/19	14:15	Behandeling	3000023419	Michael Teddy	GIBSON	✔	mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena
Aantekening								

woensdag 17 maart 2021 GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA Pagina 5 v

SAMENSTELLING: mr. R. Veldhuisen

Griffier: R. Caupain

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslied
15	H-268/19	14:30	Behandeling	3000059819	Ryan Franklin	SILVA	✔	mr. Z.T.M Arendsz-Marchena
Aantekening								
16	H-269/19	14:30	Behandeling	3000048319	Abdul Neil	BISLIP	✔	mr. G. de Hoogd/ m Emerenci
Aantekening								
17	H-270/19	14:30	Behandeling	3000044119	Daniel Alexander	FONSECA-FONSECA	✔	mr. J.F.M
Aantekening								

woensdag 17 maart 2021 GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA Pagi

Griffier: R. Caupain

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
18	H-268/19	14:30	Behandeling	3000048219	Ryan Franklin	SILVA	✔	mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena
Aantekening								
19	H-83/20	14:45	Pro-Forma	3000008320	Marvin Charles	STENNETT	✔	mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena
Aantekening								
20	H-217/19	15:00	Pro-Forma	3000022619	Hernando Rafael	MERCADO OCHOA	✔	mrs. D. Emerencia/ J.F.M. Zara
Aantekening								

woensdag 17 maart 2021 GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA Pagina 7 v

Griffier: R. Caupain

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslied
21	H-217/19	15:00	Pro-Forma	3000022619	Hernando Rafael	MERCADO OCHOA	✔	mr. J.F.M
Aantekening								
22	H-165/20	15:30	Pro-Forma/ Regie zitting	5000035419	Yu Liang	WU	✔	mr. M.C.
Aantekening								
23	H-164/20	15:30	Pro-Forma/ Regie zitting	5000035319	Druwently Deverick	PIETER	✔	mr. R.S.M Moenir-Al
Aantekening								

woensdag 17 maart 2021 GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA Pagi



Press Release Consumer Price Index January 2021

Consumer Price Index, base period June 2019
January 2021

The Central Bureau of Statistics presents the most important findings for the Consumer Price Index (CPI) for the month of January 2021.

Consumer Price Index for the month of January 2021

The CPI for January 2021 is 96.89, a decrease of 0.2% compared to the index of December 2020 (97.06).

The percentage change of the CPI over the last twelve (12) months (January 2020 to January 2021) is -2.7, a decrease of 6.1 percentage points (ppts) compared to the percentage change for the same period of last year (3.4%).

The period average percentage change of the CPI for the period January 2020 - January 2021 is -1.8%, a decrease of 5.7 ppts compared to the period average percentage change over the period January 2019 - January 2020 (3.9%).

During this month, six (6) of the twelve (12) sectors registered decreases in prices. The decreases that had the greatest influence on the CPI were registered for the "Recreation and culture" (-2.1%) and "Household operation" (-2.2%) sectors, which contributed with an effect of -0.22 and -0.20 ppts, respectively. The decreases in the remaining sectors had an effect of -0.23 ppts on the CPI of January 2021.

Aforementioned decreases were partially offset mainly by increases in the indices for the "Transport" (3.3%) and "Restaurants and hotels" (1.2%) sectors, causing an effect of 0.39 and 0.06 ppts, respectively. The increases in the remaining sectors had an effect of 0.02 ppts on the CPI of January 2021.

The decrease in the "Recreation and culture" sector was mainly due to a decrease in the category "Holidays" (-3.7%), which contributed to an effect of -0.12 ppts. The decrease in the "Household operation" sector was mainly caused by a decrease of 5.9% in the category "Household appliances", which contributed to an effect of -0.14 ppts.

The increase in the "Transport" sector was mainly due to an increase in the category "Operation of personal transport equipment" (3.2%), which contributed to an effect of 0.22 ppts. The increase in the "Restaurants and hotels" sector was mainly caused by an increase of 45.1% in the category "Accommodation services", which contributed to an effect of 0.05 ppts.

Consumption basket

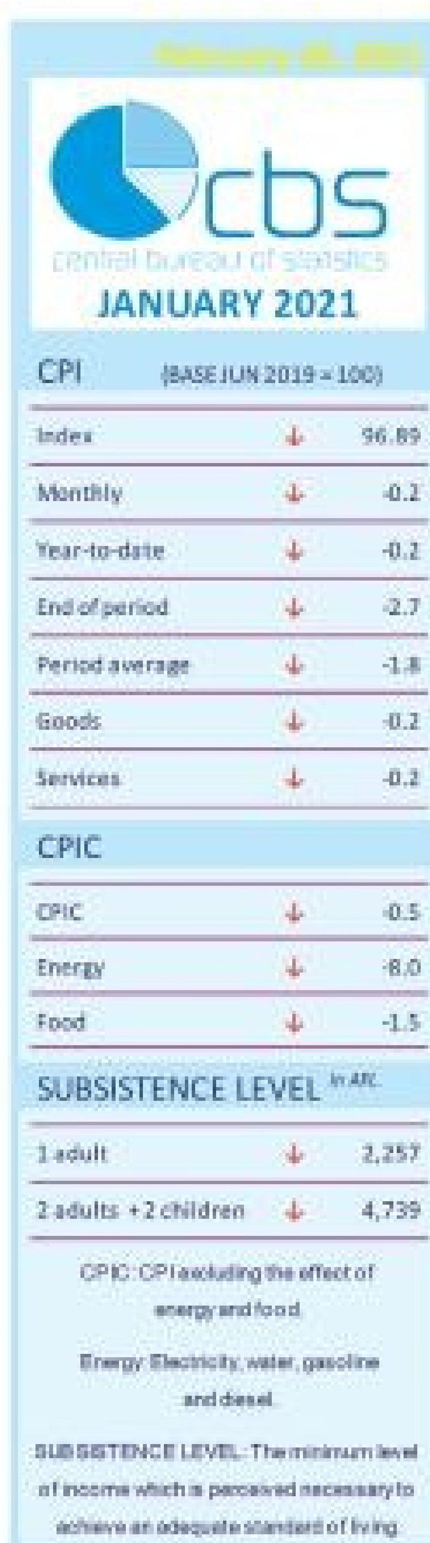
The consumption basket of the CPI consists of 408 goods and services. Compared to December 2020, 30.1% of these products had an increase in price, causing an effect of 0.61 ppts, while 52.2% showed a decrease, contributing to an effect of -0.79 ppts and the remaining 17.6% had no change in price. The prices of goods decreased by 0.2% and caused an influence of -0.09 ppts. The prices of services showed a decrease of 0.2% and had an influence of -0.09 ppts on the CPI of January 2021.

Core inflation

The CPIC (core inflation) - CPI excluding the effect of energy and food – was -0.5% in January 2021. The energy index - which consists of the products: electricity, water, gasoline and diesel – was -8.0%. The food index showed a decrease of -1.5%.

Subsistence level

The subsistence level for a household consisting of two (2) adults and two (2) children (aged 0-15 years) in January 2021 is Afl. 4,739, a decrease of Afl. 121 compared to January 2020 (Afl. 4,860). The subsistence level for a single adult household is Afl. 2,257, a decrease of Afl. 57 compared to January 2020 (Afl. 2,314).



February 26, 2021

cbs central bureau of statistics

JANUARY 2021

CPI (BASE JUN 2019 = 100)

Index	↓	96.89
Monthly	↓	-0.2
Year-to-date	↓	-0.2
End of period	↓	-2.7
Period average	↓	-1.8
Goods	↓	-0.2
Services	↓	-0.2

CPIC

CPIC	↓	-0.5
Energy	↓	-8.0
Food	↓	-1.5

SUBSISTENCE LEVEL in Afl.

1 adult	↓	2,257
2 adults + 2 children	↓	4,739

CPIC: CPI excluding the effect of energy and food

Energy: Electricity, water, gasoline and diesel

SUBSISTENCE LEVEL: The minimum level of income which is perceived necessary to achieve an adequate standard of living



Press Release Consumer Price Index January 2021

Table 1 Overview percentage change of the CPI

Index	99.57	98.90	98.67	97.93	97.63	97.14	96.83	97.45	97.14	96.97	96.93	97.06	96.89
Monthly	-0.6	-0.7	-0.2	-0.8	-0.3	-0.5	-0.3	0.6	-0.3	-0.2	0.0	0.1	-0.2
Year-to-date	-0.6	-1.2	-1.5	-2.2	-2.5	-3.0	-3.3	-2.7	-3.0	-3.2	-3.2	-3.1	-0.2
End of period	3.4	2.3	0.7	-0.9	-1.6	-2.9	-3.2	-2.5	-2.3	-2.8	-2.7	-3.1	-2.7
Period average	3.9	3.9	3.6	3.2	2.6	2.0	1.4	0.9	0.4	-0.2	-0.8	-1.3	-1.8
Goods	-0.7	-1.4	-0.5	-1.4	-0.5	-0.9	0.1	1.4	-0.6	-0.2	-0.2	0.0	-0.2
Services	-0.4	0.3	0.1	0.2	0.0	0.0	-0.9	-0.4	0.07	-0.1	0.1	0.3	-0.2
CPIC	3.7	3.8	3.7	3.4	3.1	2.7	2.3	1.9	1.5	1.0	0.5	0.1	-0.5
Energy	1.5	1.3	0.7	-0.2	-1.5	-2.7	-3.6	-4.6	-5.4	-6.2	-6.9	-7.9	-8.0
Food	9.9	9.3	8.3	7.4	6.2	4.9	3.7	2.6	1.6	0.7	-0.1	-0.8	-1.5
1 adult	2,314	2,303	2,300	2,296	2,283	2,277	2,267	2,276	2,277	2,273	2,266	2,265	2,257
2 adults + 2 children	4,860	4,836	4,829	4,821	4,794	4,782	4,760	4,781	4,782	4,773	4,759	4,757	4,739

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Table 2 Percentage change by sector

CPI	**10,000.0**	**-0.18**	**-0.2**	**-0.2**	**-2.7**	**-1.8**
01. Food and non-alcoholic beverages	1,087.7	-0.03	-0.3	-0.3	-3.1	-1.1
02. Alcoholic beverages and tobacco	78.2	0.00	0.3	0.3	-0.3	2.0
03. Clothing and footwear	276.8	-0.14	-5.3	-5.3	-6.9	-4.4
04. Housing	2,522.2	-0.03	-0.1	-0.1	-0.2	-1.6
05. Household operation	929.2	-0.20	-2.2	-2.2	-9.0	-4.0
06. Health	223.1	-0.04	-1.6	-1.6	-5.5	-1.3
07. Transport	1,257.4	0.39	3.3	3.3	-6.0	-6.8
08. Communications	849.6	0.00	0.0	0.0	0.5	0.0
09. Recreation and culture	1,013.3	-0.22	-2.1	-2.1	-3.8	0.0
10. Education	98.0	0.00	0.0	0.0	0.0	0.5
11. Restaurants and hotels	442.0	0.06	1.2	1.2	1.0	2.5
12. Miscellaneous goods and services	1,222.6	0.02	0.1	0.1	-0.6	-0.3

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Table 3 Categories with the greatest positive effect on the CPI of January 2021

Category	Monthly change	Effect
Operation of personal transport equipment	3.2	0.22
Purchase of vehicles	3.4	0.15
Accommodation services	45.1	0.05
Transport services	5.4	0.02

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Table 4 Categories with the greatest negative effect on the CPI of January 2021

Category	Monthly change	Effect
Household appliances	-5.9	-0.14
Holidays	-3.7	-0.12
Clothing	-5.5	-0.11
Other recreational items and equipment; gardens and pets	-2.8	-0.08

Source: Central Bureau of Statistics Aruba



Press Release Consumer Price Index January 2021

Change in prices of crude oil, utilities, gasoline and diesel in January 2021

The prices of utilities (electricity and water), gasoline and diesel are for the greater part determined by international crude oil prices. In January 2021 the average price per barrel of crude oil (US$ 51.23) had an increase of US$ 4.45 (9.5%) compared to December 2020 (US$ 46.78).

The prices of electricity and water did not change compared to December 2020. Subsequently, the average electricity price per household remained at Afl. 240.09, while the average price of water per household remained at Afl. 137.05.

In January 2021 the price of gasoline registered an increase of Afl. 9.20 cents (5.2%) and had an effect of 0.19 ppts on the CPI. The price of diesel registered an increase of Afl. 10.10 cents (7.1%) and had an effect of 0.02 ppts on the CPI of January 2021.

In January 2021, utilities, gasoline and diesel as a group showed an increase in price of 1.4% compared to December 2020, and had an influence of 0.21 ppts on the CPI, while the remaining 404 goods and services, as a group, show a decrease of 0.5% and had an effect of -0.39 ppts on the CPI.

Table 6 Effect on the CPI of January 2021 of goods and services which are dependent on crude oil prices

Category	Weight	Monthly change	Effect
Electricity	810.2	0.0	0.00
Gasoline	430.5	5.2	0.19
Water	367.3	0.0	0.00
Diesel	30.2	7.1	0.02
Total group	1,638.1	1.4	0.21
Remaining goods and services	8,361.9	-0.5	-0.39
CPI	10,000.0	-0.2	-0.18

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Table 5 Prices of crude oil, utilities, gasoline and diesel, 2020 - 2021

January	57.92	31.09	31.99	240.09	137.05	204.60	179.20	51.23	31.09	31.99	240.09	137.05	185.90	152.40
March	50.67	31.09	31.99	240.09	137.05	201.90	172.40							
March	30.40	31.09	31.99	240.09	137.05	197.20	160.60							
April	17.39	31.09	31.99	240.09	137.05	160.60	136.70							
May	26.57	31.09	31.99	240.09	137.05	144.70	119.00							
June	38.19	31.09	31.99	240.09	137.05	160.50	121.60							
July	40.58	31.09	31.99	240.09	137.05	174.90	135.00							
August	42.33	31.09	31.99	240.09	137.05	178.10	140.70							
September	39.64	31.09	31.99	240.09	137.05	180.20	140.50							
October	39.45	31.09	31.99	240.09	137.05	178.90	135.00							
November	41.07	31.09	31.99	240.09	137.05	176.80	136.10							
December	46.78	31.09	31.99	240.09	137.05	176.70	142.30							
Yearly Average	***39.25***	***31.09***	***31.99***	***240.09***	***137.05***	***177.93***	***143.26***	***51.23***	***31.09***	***31.99***	***240.09***	***137.05***	***185.90***	***152.40***

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

[1] *Average West Texas Intermediate (WTI) crude oil price per barrel in US$ (Source: U.S. Energy Information Administration)*

[2] *Total energy charge in Afl. cents per kWh*

[3] *Electricity price in Afl. is based on an average household usage of 725.5 kWh*

[4] *Water price in Afl. is based on an average household usage in m³*

[5] *Gasoline and diesel prices in Afl. cents per liter*



Press Release Consumer Price Index January 2021

Change in prices of Food & catering services in January 2021

The "Food & catering services" index showed a decrease of 0.1% in January 2021, the third consecutive decrease. The index for "Food at home" showed a decrease of 0.3% in December, as eight (8) of the eleven (11) "Food at home" indices decreased in January 2021. The "Vegetables" index registered the largest decrease (-2.9%) in January 2021. Furthermore, decreases were posted in the indices for "Oils and fats" (-1.9%), "Fish and other seafood" (-0.6%) and "Food products n.e.c." (-0.4%).

The "Potatoes and other tubers" (8.2%) index registered the largest increase in January 2021. Furthermore, increases were posted in the indices for "Sugar, jam, honey and other confectionery" (1.2%) and "Fruit" (0.1%).

Over the last twelve (12) months, the "Food & catering services" has decreased by 1.9%. The "Food at home" index showed a decrease of 3.1%. The "Potatoes and other tubers" index decreased by 13.4%, the largest decrease among the "Food at home" food groups, while the "Sugar, jam, honey and other confectionery" index increased by 1.3%, the largest increase among the "Food at home" food groups.

The index for "Food away from home" shows an increase of 0.1% in January 2021 and has increased by 1.0% over the last twelve (12) months.

In January 2021, "Food at home" and "Food away from home" as a group showed a decrease in price of 0.1% compared to December 2020, and had an influence of -0.02 ppts on the CPI, while the remaining goods and services, as a group, experienced a decrease in price of 0.2%, causing an effect of -0.16 ppts on the CPI.

Table 8 Effect on the CPI of January 2021 of Food at home and Food away from home

Category	Weight	Monthly change	Effect
Food at home	1,087.7	-0.3	-0.03
Food away from home	429.8	0.1	0.01
Total group	1,517.5	-0.1	-0.02
Remaining goods and services	8,482.5	-0.2	-0.16
CPI	10,000.0	-0.2	-0.18

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Table 7 Percentage change for Food & catering services

Food & catering services	***1,517.5***	***100.16***	***98.40***	***98.25***	***-0.2***	***-0.1***	***-1.9***	***-0.022***	***-0.290***
Food at home	***1,087.7***	***99.50***	***96.70***	***96.46***	***-0.4***	***-0.3***	***-3.1***	***-0.028***	***-0.332***
Bread and cereals	*178.1*	*100.18*	*97.61*	*97.49*	*-1.0*	*-0.1*	*-2.7*	*-0.002*	*-0.048*
Meat	*242.5*	*99.46*	*97.05*	*96.90*	*-0.3*	*-0.2*	*-2.6*	*-0.004*	*-0.062*
Fish and other seafood	*49.0*	*100.17*	*97.89*	*97.32*	*-1.8*	*-0.6*	*-2.8*	*-0.003*	*-0.014*
Milk, cheese and eggs	*135.3*	*100.50*	*101.12*	*101.07*	*-0.1*	*-0.1*	*0.6*	*-0.001*	*0.008*
Oils and fats	*32.2*	*99.52*	*96.56*	*94.70*	*0.0*	*-1.9*	*-4.8*	*-0.006*	*-0.016*
Fruit	*97.6*	*96.15*	*90.75*	*90.83*	*-0.3*	*0.1*	*-5.5*	*0.001*	*-0.052*
Potatoes and other tubers	*18.2*	*94.47*	*75.66*	*81.83*	*-3.8*	*8.2*	*-13.4*	*0.012*	*-0.023*
Vegetables	*89.1*	*98.41*	*88.67*	*86.11*	*0.8*	*-2.9*	*-12.5*	*-0.023*	*-0.110*
Sugar, jam, honey and other confectionery	*42.0*	*100.11*	*100.21*	*101.43*	*0.1*	*1.2*	*1.3*	*0.005*	*0.006*
Food products n.e.c.	*80.1*	*99.73*	*99.33*	*98.92*	*-0.4*	*-0.4*	*-0.8*	*-0.003*	*-0.006*
Non-alcoholic beverages	*123.6*	*101.07*	*100.16*	*99.94*	*-0.2*	*-0.2*	*-1.1*	*-0.003*	*0.000*
Food away from home	***429.8***	***101.81***	***102.68***	***102.79***	***0.2***	***0.1***	***1.0***	***0.005***	***0.042***
Other goods and services	***8,482.5***	***99.47***	***96.82***	***96.64***	***0.2***	***-0.2***	***-2.8***	***-0.158***	***-2.407***
Other goods	*4,735.8*	*98.86*	*94.36*	*94.22*	*0.1*	*-0.1*	*-4.7*	*-0.066*	*-2.206*
Other services	*3,746.7*	*100.24*	*99.94*	*99.70*	*0.4*	*-0.2*	*-0.5*	*-0.092*	*-0.201*
CPI	***10,000.0***	***99.57***	***97.06***	***96.89***	***0.1***	***-0.2***	***-2.7***	***-0.180***	***-2.697***

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Comunicado di prensa encuanto: Registro di Instaladornan di coriente 2021















DTIaotorganae"Erkende Elektro-installateurs" prolongación di nan installateursvergunning den forma di un badge di 2021, tame nan a ricibi nan Decreto Ministrial (Ministriële Beschikking) y nan a ser informa di e cambionan cu lo wordo ehecuta den 2021 pa por garantisa seguridad y un mihor servicio.

E otorgamento a tuma lugar door di Sra. Richella Dorothal ,Hoofd van Dienst wnd. Y sr. Edwin Kock, Chef Elektrokeuring.
Tin un total di 60 Elektro-installateur registra pa 2021. E register official di e instalador nan reconoci door di DTI pa 2021 a sali y por haci un peticion pa ricibi e registro via email dti.elektro@gmail.com y tambe por haci pregunta via es email aki.

Pa ley tur instalacion di coriente mester wordo gekeurd door di DTI y pa esaki tuma lugar tin un proceso cu mester wordo cana por medio di un instalador di coriente cu ta riba e lista di registracion di DTI. Sin un instalador di coriente reconoci pa DTI e keuring no por tuma lugar. Aconsehabel ta cu si bo ta den proceso pa cuminsa traha bo cas pa bo escohe un instalador for di e lista y laga su persona encamina e proceso di keuring desde comienso. Esaki ta conta tambe pa proyectonan, edificionan, negoshinan y si ta bai over na uitbreiding di bo instalacion di coriente existente. Pa mas informacion por tuma contacto via e email ariba menciona.DTI ta gradici e instaladornan pa nan trabounan eherci durante e añanan y tambe ta deseanan tur clase di exito den 2021.



SANTA ROSA CU TIPS CON PA APORTA NA REFORESTACION DI NOS MATANAN LOCAL

Un poco di historia:

Na 1975, e Seccion di Reforestacion di Servicio Veterinario a muda di e cunucu Santa Rosa na Wayaca pa su localidad actual na Piedra Plat. E tempo ey, e seccion a traha fahanan pa controla erosion ariba ceru y damnan pa tene awa den rooi rond di MiraLaMar, Parke Nacional Arikok. E fahanan e seccion a usa pa planta mata den bari na 15 m di otro. Regularmente trucknan di awa te dos aña despues a muha nan. Un percentaha chikito di nan a bira palonan grandi di cual, e Kwihi tabata esun cu a resalta. No ta nada straño si hende sa cu Kwihi ta un mata cu por crece ariba tera pober. Desde prome di Januari 1976, e seccion a bira Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) cu e responsablidad di sostene y di promociona e Sector Primario di Aruba. Alavez, e Departamento, conoci awe como Santa Rosa, a sigui promove plantacion di mata local pa jardin di cas y area publico. Eventualmente Gobierno mediante e Departamento, a boga pa instalacion di e parke cu a logra bira un realidad na 2000.

Proposito y beneficionan di reforestacion:

Durante e existencia di e departamento, e initiativanan pa reforesta a sigui surgi, pero lamentablemente, ningun no a resulta den un bosque tropico. Actualmente tin un interes grandi cu a surgi for di nos communidad y DLVV Santa Rosa, ta conseha y coopera cu initiativanan particular cu ta peticiona, pa DLVV Santa Rosa por comparti e lista di matanan apto pa wordo planta y incorpora den cualkier projecto di reforestacion. Mester remarca cu DLVV no tin un lista specifico di matanan local cu ta wordo promociona pa ser planta, per mas bien DLVV Santa Rosa ta reconoce e importancia di tur mata local cu di un forma of otro por contribui na bienestar di e flora y muy especialmente e fauna di Aruba. Palonan por tin un preferencia pasobra pa medio di nan biomassa mas grandi, por ofrece mas na e fauna local. Ademas DLVV Santa Rosa su experto encarga cu e Seccion di Naturaleza, no ta mira e nececidad di traha cu un lista specifico ya cu tin literatura, manera e buki di Sr. De Freitas publica na 1996, ta duna un amplio descripcion di tal mata y palonan. Es mas, DLVV Santa Rosa ta recomenda pa si tin un espacio di por lo menos 25 m2, pa cerca esaki pa protection contra herbivoronan. Cierto situacion delicado cu nos naturaleza mester enfrenta ta matanan invasivo manera Neem cual ta un mata toxico pa otro matanan y cual ta recomendabel pa wordo elimina. Un aspecto importante pa aporta na e desaroyo di nos flora, ta pa laga naturalesa mes tuma encargo di kiko lo crece. E parti interesante y ventahoso di e strategia aki ta, cu por ricibi datos di e sortonan di mata of palo cu lo sobrevivi e Cambio Climatico.

Por ripara, cu den Caribe ya caba esaki a aumenta e severidad di secura cu 15 pa 17% y su extento espacial 7% abou di secura breve y 20% abou di secura severo, (Herrera et al, 2018). Aruba lo cay abou di esun di 20%. Si un persona ta desea berde instante den su cura of tereno, DLVV ta conseha pa pega un trankera di Cadushi, simembargo mester tene cuenta cu e Cadushi ta menciona den e Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna, mira www.gobierno.aw, ariba cua articulo 6 lid 2 di e Natuurbeschermingsverordening ta aplicabel.

Con pa planta y mantene e matanan local:

Pa por hana mas mata pa replanta na fin di secura por stek y pega ariba otro anto e mes lo coy rais y sigui crece. Tur otro strategia lo encera:

Colleccion y almenacion di simiya



di mata local, nan siembra, mantencion den un contenedor te cu nan ta apto pa planta, seleccion di area di plantacion, cobamento di buraco of construccion di un baki, planta y dunanan bon awa y planta na mas cu 3 m di otro, mester iriga e matanan semanalmente pa dos aña largo. Na Aruba, awa ta yobe poco y e otro fuentenan ta mas caro atrobe y scars, pero por semper opta pa busca awa di dam of usa awa condensa colecta for di airco.

E idea di reforestacion ta cu hende ta salta e succeccion natural di un vegetacion y di biaha por yega na loke ta esun climax. Sinembargo den conservacion ta asina cu ariba su mes caba tin poco conocimento na Aruba di cua lo tabata e vegetacion climax di Aruba, aunke e Brazil, Hameatoxylon brasiletto lo ta un bon candidato. Importante ta pa realisa cu esey tabata den pasado pero no necesariamente e mesun resultado pa futuro, pa motibo di e cambio climatico y e hecho cu na Aruba a urbanisa e paisahe.

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !!!

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen





Ahaaaaaaa! Drentando otro siman, mas serca di e Dia di Amor, Dia di San Valentino dia 14 di February. Nos a ricibi varios bon comentario riba nos relato di siman pasa, algun a hanjele hasta un crenchi pica, den e sentido cu hopi ta pensa asina, hasta algun cu a pasa den un of otro situacion amoroso describi den e relato. Nos a primimti a peticion maske ta un poema di amor pa e siman aki. Mi a pone dushi musica suave y romantico, pa e inspiracion expresa su mes .

Un lector a bisami, e ta spera e no hanja un boeket di flor riba su laptop, hahahahah, e kier e rozanan di berdad pa tene serca na su curazon. Ah wel, esnan distancia for di otro si lo manda beertjes, chuculati y flornan bunita via e screen di nan computer. Tin cu ta bay "the extra mile" y ta manda pidi flor on line pa ser entrega aki na Aruba. Manera mi yuinan a hasi cu Lady Ruth ora di su One woman shownan, nan a manda pidi flor on line y e floresteria a entreganan na Cas di Cultura. Lady Ruth a bin topa un "napkin" cu ta bisa :" Celebrate special moments with people you love ". Na nos dushi idioma papiamento " Celebra e momentonan special cu e sernan cu bo ta stima ". Tin cu sa puntra , dicon tin hende cu ta tribi expresa nan amor na un otro den palabranan bunita amoroso tambe y no solamente cu e ponemente di cuminda riba mesa tur dia, laba auto, strika panja, cushina etec. ? Pasobra tur esakinan ta muestra y hechonan,actonan di amor. Podise, pasobra ela hanja hopi amor den su bida for di su infancia te na grandi ? Y toch, no ta asina tur ora, ta keda na kada ken cuanto amor e mes kier duna, pasobra, mas bo duna, mas bo ta ricibi. Tin cu no a hanja hopi atencion y amor na mucha, pero ta scoge pa si hasi esaki cu nan pareha y despues cu nan yuinan. Siiiii, Lady Ruth y su esposo pa 43 anja caba tambe a yega di participa na un di e Encuentronan Conyugal, hopi anja pasa, pa a fortifica mas nos relacion di amor di pareha. Laga nos purba hinka un poema di amor den otro un rato, mi tin e crenchi inspiracion, scuchando dushi musica romantico, mientras panja ta laba den wasmachien.

*YEN DI DULZURA BO TA MIRA MI
Mi ta yamabo mi bida, mi dushi, mi amor
Bo ta yamami bo tesoro ,bo corona y mas
Mi ta basha un glas di awa pabo, ora bo pidimi
Bo ta stuur pa mi atardi, ora nos bai keiro y disfruta
Antes, amor expresa den cartanan cu nos a skirbi
Awe, den 2021, nos union di amor ketobay na Dios entrega.
Pa e ta mas fuerte, mas dushi, mas inspira y bendiciona.*

Un algo chikito simpel, cu tur pareha cu ta stima otro di berdad por hasi , bisa, expresa y trese den practica tur dia. Bo ta sintibo trankil y na paz ! Cu amor tur dia rond di bo y den bo cas.

Amor cu tin tur su bladjienan yen di harmonia, alegria y sabiduria. Mientras e roza mes, e flor meymey di tur e sumpinanan,den nos curazon ta sigui luci y briya, dia pa dia. "One day at a time". No warda pa ta cumpleanos, pascu, anja nobo, aniversario etec.pa bisa otro cu boso ta stima otro, hasiele awe, awe na bida cu salud ! No laga ni e Corona Virus stroba boso amor, cuida boso mes y cuida otro. Hasi cosnan dushi hunto ! Ta pesey boso a bira un pareha y no pa un so sali bai trip su so. Atrobe, sefta pa bo mes. Un felis Dia di San Valentino na tur cu ta scoge pa stima ! Corda ! E "naranja" por corta den dos mitar, pero e ta rondo sin fin den amor !!!!

INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!
Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan.
E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe.
Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto. Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha
Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroaia di inteligencianan mulitple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.

Di acuerdo cu e planteamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortalesa y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto scenario.

E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti balora, componde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.
Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro.
E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdda cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia
Inteligencia linguistico
E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

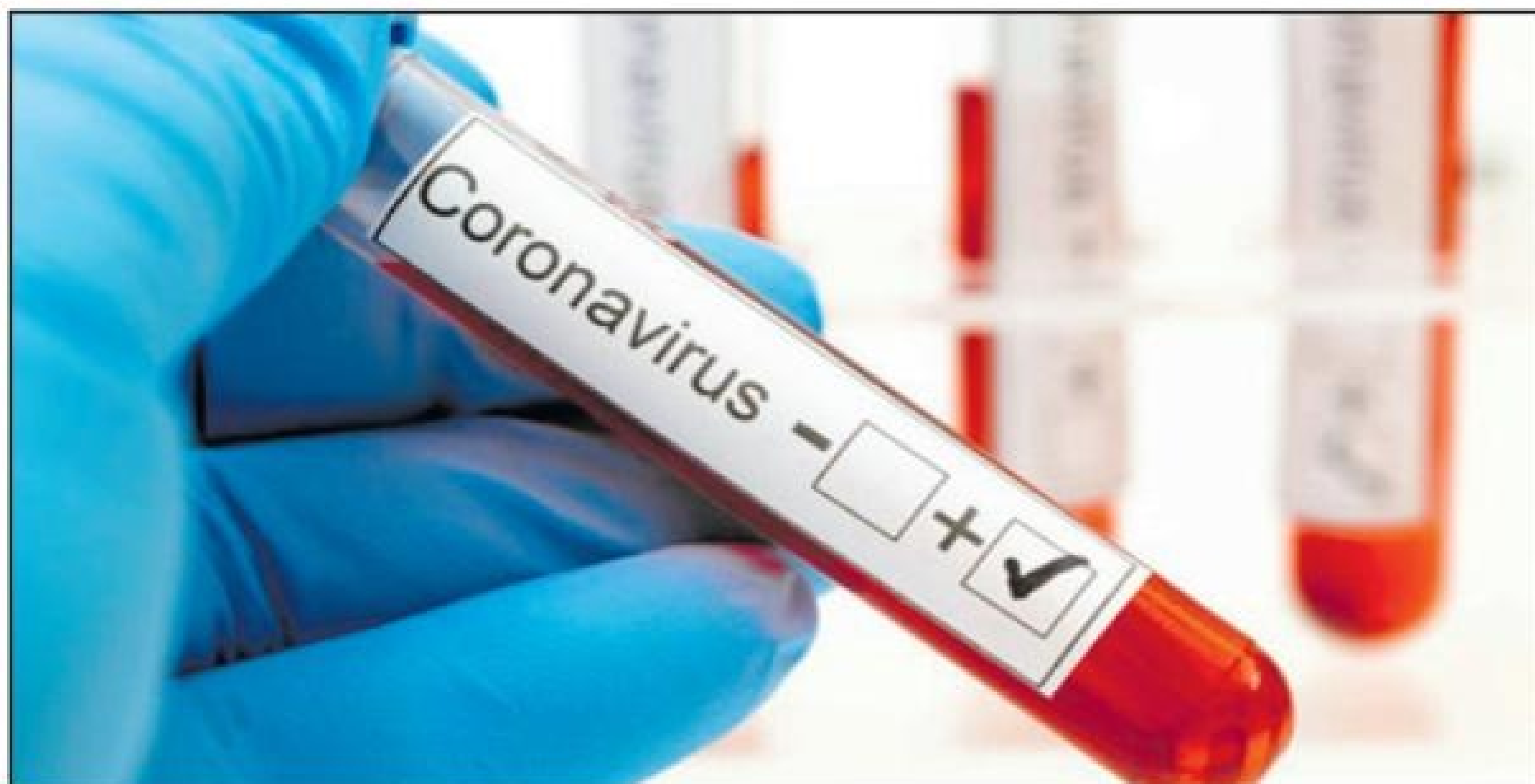
Inteligencia logico-matematica
Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial
Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical
Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Inteligencia corporal cinestesico

UN ESTUDIO PRELIMINAR HALLA SÍNTOMAS ADICIONALES ASOCIADOS AL COVID-19



Escalofríos, pérdida de apetito o dolores de cabeza o musculares son nuevos síntomas adicionales que han sido relacionados con el COVID-19, según los hallazgos de un estudio preliminar elaborado por el Imperial College de Londres y difundido este miércoles.
Esta investigación, en la que participaron más de un millón de personas de Inglaterra y que todavía no ha sido revisada por expertos independientes, se basa en test de saliva y cuestionarios recopilados entre junio de 2020 y el pasado mes.
Estos síntomas adicionales se añaden a los que ya se conocían, como pérdida del sentido del gusto y el olfato, fiebre y tos persistente.
En el estudio, los expertos observaron que, cuantos más síntomas mostraban los participantes, más alta era la probabilidad de que dieran positivo por coronavirus.
No obstante, alrededor de un 60% de los infectados no registró síntoma alguno en la semana previa a someterse a la prueba.
Los expertos detectaron, además, que las manifestaciones de la coronavirus varían según la edad del afectado.
En este sentido, los escalofríos se identificaron con casos del virus en enfermos de todas las edades, los dolores de cabeza se dieron en menores de entre 5 y 17 años y la pérdida de apetito en personas a partir de 18 años.
La investigación encontró que los dolores musculares se detectaron en personas de entre 18 y 54 años, mientras que disminuyó la probabilidad de desarrollar fiebre, tos persistente y pérdida de apetito entre infectados de entre 5 y 17 años comparado a pacientes adultos.
«Estos nuevos hallazgos sugieren que muchas personas que tienen la COVID-19 no se harán la prueba y por ello no se aislarán porque sus síntomas no coinciden con los que se incluye en las guías de sanidad para ayudar a identificar a personas infectadas», consideró Paul Elliott, director del programa React, del Imperial College, al frente de la investigación.



6 habito cu ta yudabo proteha bo cuero contra cancer



Bo ta buscando e manera di proteha bo cuero contra cancer? Por ta bo cuero ta demasiado cla of por ta bo tin famia cu a sufri di e enfermedad aki.

Berdad ta cu e casonan di cancer di cuero a aumenta di manera progresivo y a cumbini tuma medidanan di precaucion.

Den e articulo aki, nos ta comparti 6 habito cu por yudabo pa proteha bo cuero contra cancer. Nos mester tuma conciencia di e problema grave aki di salud y conoce e factornan di riesgo y e medidanan eficas y preventivo.

6 custumber cu por yudabo proteha bo cuero contra cancer

1. Protector solar

Nos mester aplica un protector solar (sunblock) diariamente y adapta na nos tipo di cuero. Na prome luga, e sunblock ta diseña pa proteha e cuero contra e radiacion solar.

Una bes cu nos aplica esaki nos ta creando un barera contra e rayonan ultravioleta (UV). Pa e motibo aki, den e ultimo decadanan, a promove su uso for di diferente esfera di salud publico.

Sin embargo, e casonan di cancer di cuero den su forma mas grave, nan a sigui aumenta. P'esey ademas di usa e protector solar, nos mester tuma otro medidanan di prevencion.

2. Locion cu antioxidante

Segun un estudio publica pa e Centro Medico di e Universidad di Duke, ta sugeri cu e protectornan solar ta eficas, pero no ideal pa pa e proteccion di cuero.

Nan ta afirma cu esaki ta debi cu no ta usa e modo corecto, ya cu su espectro ta incompleto y cu por presenta toxicidad.

En cambio, nan ta propone como complemento na e protectornan solar, e aplicacion topico di algun antioxidante.

Nan ta sigura cu esakinan ta documenta y ta yuda na proteha e cuero contra canceer di manera adicional. Nan ta:

- Vitamina C.
- Vitamina E.
- Selenium.
- Zinc.
- Silimarina.
- Isoflavonas di soja.
- Polifenoles di thee.

3. Controlnan rutinario

E controlnan rutinario ta un medida di prevencion eficas, specialmente si nos ta un grupo special di riesgo.

Ta importante pa nos tene na cuenta si nos mester acudi na controlnan rutinario. Algun grupo di riesgo cu ta rekeri mayor medidanan preventivo y control ta:

- Antecedente di cancer di cuero.
- Antecedentenan familiar di melanoma.
- Exposicion excesivo na solo.
- Cuero cu fototipo I of II.
- Trastornonan genetico cu mayor riesgo di cancer di cuero.
- Humadonan habitual.
- Enfermonan di HIV, HPV y poliomavirus.

4. Tene cuidao cu algun medicamento

Tambe nos mester tene na cuenta un factor mas desconoci. Algun medicamento ta aumenta e fotosensibilidad, na cual por perhudica nos na ora di proteha e cuero contra cancer.

Algun di e medicamentonan ta:

- Tetraciclinas (en especial, doxiciclina).
- Diureticonan tiazidicos.
- Sulfonamida.
- Fluoroquinolona.
- Antiinflamatorio no steroid.
- Retinoide.
- Yerba di San Juan.

Semper nos por consulta cu nos dokter si nos tuma algun di e remedinan aki. Si nos no por modifica e tratamento, nos mester extrema e precaucionnan ante exposicion solar, dado nos mayor vulnerabilidad.

5. Suplementonan oral efectivo

Ya sea mediante suplemento of mediante alimentacion nos por obtene nutrientenan cu beneficionan grandi pa nos cuero.

Nos a papia di e antioxidantenan na nivel topico. No obstante, alimentacion semper ta ocupa un luga fundamental den nos salud.

P'esey nos por recuri na suplementonan cu ta yuda nos proteha e cuero contra cancer cu un base cientifico proba.

E suplementonan aki por tuma di forma complementario, pero no mester considera como un medida exclusivo pa proteha nos di e efectonan dañino di solo.

Tin cu forma parti di tur e consehonan aki pa obtene un prevencion eficas. Ademas, nos ta recomenda consulta semper cu dokter prome cu tuma suplemento.

A continuacion nos ta publica e suplementonan mas eficas. Ademas tambe nos ta cita algun alimento dushi den e nutrientenan aki:

- Vitamina A: Higra, wortel, spinazie, lacteo, calbas, webo.
- Vitamina C: Acerola, guyaba, citriconan, strawberry, kiwi.
- Vitamina E: Azeta di oleifi, simiya di zonnebloem, almendra, Brazilnuts, apricot seco, spinazie, quinoa, oester.
- Selenium: Brazilnut, tuna, oester, sesame, webo.
- Acidonan graso esencial: pisca blauw, azeta di lino, awacati.
- Resveratrol: Juice di druif of biña, chuculati preto, blueberry.

6. Otro factor

Por ultimo, nos mester destaca cu no solamente e exposicion di solo ta culpabel di e cancer cutaneo. Tambe e tanningbeds y exposicion na agentenan kimico den luganan determina of trabao por presenta un riesgo halto.

Por tanto, nos mester sigui tur e precaucionnan aki. Si nos tin un estilo di bida den aire liber, nos mester usa semper paña adecuado pa proteha nos di cancer di cuero, como tambe bril di solo y nos protector solar.

tambe nos mester corda riba e importancia di laga e habitonan toxico manera tabaco y sigui un alimentacion completo y ekilibra.

Sin lubida di e controlnan rutinario semper cu ta necesario.

NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia FEBRUARI 26 2021	Lotto Anochi FEBRUARI 25
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 3133	Sorteo # 7272
9399	1372
6574	6576
5597	0907
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3133	Sorteo # 6316
2908	0083
1OFF	1OFF
Sorteo # 1189	Sorteo # 1021
1010	6245
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3133	Sorteo # 5075
5493	0349
Tauro	Sagitario



Lotto Anochi
FEBRUARI 25 2021

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	230.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	06-10-19-25-29
Sorteo # 5338	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	63.000,-
5 x Match 4	
114 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 480.000,-



PREPARACION DI GINGER Y AZETA DI OLEIFI PA CALMA DOLOR

E preparacion di ginger y azeta di oleifi pa calma dolor ta un di e miho remedinan casero pa nos por haya, danki na e cualidadnan di su ingredientenan. E ta un poderoso antiinflamatorio, analgesico y diuretico.
Entre otro hopi beneficio, ta yuda na mehora e circulacion sanguineo y e problemanan digestivo.
Ginger ta wordo caracterisa tambe pa su propiedadnan regenerador y afrodisiaco. E raiz aki por us'e riba algun cuminda pa su sabor picante, ademas, pa su exkisito holo, a wordo usa como aromatisante.

Mineral, vitamina, gingerol
Ginger ta fuente di calcium, azetanan esencial, aminoacido, fosforus y vitaminanan B y C, pa cual ta reforsa e sistema inmunitario. Su gingerolnan ta haci'e di gran utilidad den e combate di cancer di ovario y di colon.
Tambe ta un poderoso expectorante pa casonan di bronkitis, asma, griep y otro enfermedadnan di e sistema respiratorio.
Si nos kier reemplasa pildo, e preparacion di ginger y azeta di oleifi ta un opcion ideal pa calma e dolor. Pa su propiedadnan diuretico, elimina e exceso di likido den e articulacionnan, loke ta reduci e inflamacion.

Ideal pa e stoma y tripanan
Ginger ta yuda den e tratamento di e dispepsia, flatulencia, spasmonan stomacal y e indigestion. Den intoxicacionnan pa alimento, infeccion di e intestinonan y hasta disenteria bacteriano, e preparacion di ginger y azeta di oleifi ta e remedi indica. Di forma simultaneo, e ta lanta e apetit.

Preparacion di ginger y azeta di olijfi
Ingrediente
- Un cup di ginger hopi fresco (150 g)
- Un cup di azeta di oleifi (250 ml)

Instruccion
1. Nos ta laga e ginger bon y nos ta lag'e seca durante dos ora.
2. Nos ta pone e azeta di oleifi den un recipiente pa horna.
3. Nos ta corta e ginger, sin kita e cuero y nos ta rasp'e.
4. Nos ta añadi'e na e recipiente cu azeta di oleifi y mescl'e bon.
5. E mescla aki ta pone den horno, na un temperatura di 150 grado. Lag'e herbe durante dos ora.
6. Ora cu e mescla fria, nos ta bash'e den un colado di tela pa elimina e restonan di ginger. Nos ta primi'e bon te ora cu no keda mas azeta den e tela.
7. Nos ta ward'e den boter, den un luga fresco y seco. E azeta por dura te cu seis luna.

Usonan distinto
Ta importante midi e dosis. E cantidad necesario di e preparacion di ginger y azeta di oleifi pa calma dolor ta depende di e dolencia.
Ora cu experimenta e sintomanan di distinto enfermedad, e azeta di ginger ta cobra un importancia special. Ademas su holor ta core cu sangura y otro insectonan propagador di enfermedadnan.



Contra artritis y dolornan muscular
Pa revitalisa e mente y tambe e curpa, ta pidi pa consumi di dos pa tres gota diario. Si kier alivia artritis of dolornan muscular y di lomba, ta usa e mesun dosis, pero den massage na e zona afecta. Tambe ta recomenda ingeri tres gota diario.

For di gas pa bronkitis
Ora ta trata di diarea of di gas, un gota aplica na e abdomen cu massagenan suave lo ta un bon solucion. Si e malestar ta di garganta of di sinusitis, ta recomendabel 3 gota inhala mediante un difusor.
E harabe aki ta yud ana combati brokitis, asma, tos, disnea y griep; tambe por elimina e flema den e pumonnan y garganta.
Pa loke ta estetica, e aplicacion di 3 gota den e zonanan afecta, lo yuda pa lachi y estrianan disparce. E propiedadnan regenerador di ginger ta repara e piel daña.



Aliado den combati contra colesterol y hipertension
Consumo di e preparacion di ginger y azeta di oleifi ta minimalisa e riesgo di hipertension. Tambe ta yuda contra colesterol malo (LDL) den sanger y ta disminui riesgo di coagulo den sanger y anteriosclerosis; e ta ideal pa trata enfermedadnan di curason.
No obstante, ainda tin mas beneficio. E habito di tuma tur dia entre 2 pa 4 gota di azeta di ginger ta yuda na preveni enfermedadnan cronico.

Beneficionan incalculabel
Manera nos por mira, hopi ta e beneficionan di ginger. Un importante cantidad di dolencia tin den dje un poderoso medicamento natural. E antioxidante, vitamina y mineral di e rais aki ta convirti'e den un aliado ideal pa salud.
E hecho di tin e preparacion di ginger y azeta di oleifi pa calma dolor na cas, ta un decision inteligente. Por elabora den e comodidad di cas, cu utensilionan di uso frecuente y ingredientenan facil pa haya.



REMEDINAN TRADICIONAL DI NOS WELA PA TRATA ASMA, BRONKITIS, TOSAMENTO Y MALESANAN PULMONAR

Enfermedadnan pulmonar ta loke ta compromete e salud di e pulmon y e vianan respiratorio, evitando pa nan traha di manera eficiente. Nan ta desaroya, den su mayoria, pa un debilitamento di e sistema inmunitario.

Sin embargo, tambe por tin su origen den procesonan inflamatorio y factornan genetico. Independientemente di e tipo di problema respiratorio, ta fundamental pa acudi na e dokter pa ricibi un tratamento adecuado.

Si ta bon, algun di nan ta di caracter leve y sporadico, otronan ta conduci na complicacionnan grave cu ta pone bida na riesgo.

E bon noticia ta cu tin hopi forma pa controla of reverti nan, vooral ora ta detecta nan den nan etapa incial. Entre e opcionnan nos ta haya cu un preparacion tradicional di origen natural, cu por wordo emplea como complemento pa su tratamento.

No keda sin purba nan!



Tipo di enfermedadnan pulmonar y factornan di riesgo

Enfermedadnan pulmonar ta haci referencia na e trastornonan cu ta afecta e pulmonnan, tal como asma, bronkitis, tosamento y verkoud. Di e manera aki tambe, ta inclui patologianan cronico manera e enfermedad pulmonar obstructivo cronico (EPOC), neumonia, cancer di pulmon y hipertension pulmonar.

Cada un di e condicionnan aki ta manifesta di forma distinto y por tin varios nivel di gravedad. Sin embargo, sa tin factornan di riesgo similar. E mas frecuentenan ta:

- Consumo excesivo di sigaria of exposicion na su huma
- Inhalacion di polvo y productonan kimico den e medio laboral
- Sobrepeso y obesidad
- Antecedente familiar di enfermeddnan pulmonar
- Historial di problemanan respiratorio
- Contacto cu personanan infecta pa virus of bacteria

Remedinan tradicional di nos wela pa enfermedadnan pulmonar mas comun

Personanan cu ta padece enfermedadnan pulmonar ta den busca di habito y complementonan pa mehora su calidad di bida. P'esey, ademas di cuida bo alimentacion y haci ehercisionan fisico, apoya e tratamento cu preparadonan di origen natural.

E alternativanan aki no ta reemplasa e medicamentonan receta pa un dokter, si por ta un ayudo pa controla e sintomanan. Es mas, su consumo regular ta contribui na fortalece e sistema imunitario y ta reduci e riesgo di sufri otro complicacion.

E remedi cu nos kier comparti cubo den e oportunidad aki, ta un di e "recetanan di nos wela" popular, pa e control di asma, brokitis, tosmento y alergia. Su formula ta contribui na desintoxica e pulmonnan y adicionalmente, ta mehora e defensa. Purb'e.

Ingrediente

- ½ kilo di siboyo cora
- 2 lamunchi mediano
- 1,5 liter di awa
- 210 g di honing puro
- 300 g di stropi di arce

Preparacion

- Pa cuminsa, incorpora e stropi di arce den un planchi y prekeint'e cu candela mediano. Despues agrega e siboyo cora, corta na wiel y cushin'e durante algun minuut.
- Pone e awa y lag'e herbe riba candela mediano te ora cu e reduci na un tercio. Warda e ora pa e reposa, mientras tanto primi e lamunchinan.



- Añadi e preparacion di honing puro y e juice di lamunchi. Mescla tur cos te ora cu e keda completamente integra.
- Por ultimo, tapa e preparacion y lag'e reposa henter anochi. E mainta siguiente, col'e y ward'e den un boter di glas cu tapa.

Modo di consumo

- Tuma un cuchara di e remedi prome cu cada cuminda principal.
- Ripiti su consumo tur dia te ora cu bo sinti un mehoracion di e sintomanan.
- Muchanan por tuma e preparacion, pero den dosis di un telep pa dia.
- Pa e alivio di griep, verkoud y tosamento, bo por agreg'e den un cup di awa cayente.

Nota: si bo tin un enfermedd pulmonar y bo ta bao di tratamento medico, consulta cu e profesional prome cu tuma e preparacion aki. Tene na cuenta cu tin biaha su componentenan no ta interactua bon cu medicamentonan.

Dicon ta asina bon pa tin e remedi aki?

E interesante stropi di origen natural aki, ta combina e propiedad di alimentonan cu ta hopi beneficioso pa e sistema inmunitario. P'esey no ta straño cu durante hopi aña e tabata solucion pa e sintomanan di enfermedadnan pulmonar.

Siboyo

E prodigioso berdura aki ta destaca den medicina natural pa su concentracion di compuestonan antiinflamatorio, antioxidante y antibiotico. Su vitamina y mineralnan ta fortalece e defensanan y ta yuda mehora e respuesta contra agentenan infeccioso cu ta causa infeccion.

En particular, e ta conta cu un substancia conoci como quercetina, di cual accion antioxidante ta mehora e salud respiratorio. Danki na su efecto antihistaminico leve y expectorante, e ta frenta sintomanan cu e congesion, dificultadnan pa hala rosea y produccion excesivo di slijm.

Lamunchi

Ta un fuente rico di Vitamina C, nutriente cu ta fortalece e sistema inmunitario pa aumenta e presencia di e anticurpanan cu ta lucha contra e infeccionnan. Ademas ta un alimento depurativo, ideal pa stimula e eliminacion di e toxicanan cu ta afecta e salud pulmonar.

Honing

Honing ta contene peroxide di hidrogeno, loke ta splica algun di su propiedadnan antibacteriano. Tambe e ta conta cu un concentra- cion halto d i sucu- nan or- gani- co cu por yuda de- tene e

IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacerse de frente a esta enfermedad.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 27 DI FEBRUARI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIABIERNA 26 DI FEBRUARI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:48 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:56 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO, POSIBLEMENTE TIN BEZ HOPI DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 8 (40 TE 64 KM/ORA, 22 TE 35 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DURANTE PROXIMO 24 ORA, NO TA SPERA CAMBIONAN GRANDI DEN
E TIPO DI WEER CU TIN ACTUALMENTE. DE BEZ EN CUANDO MAS
NUBIA LO PASA RIBA REGION LOCAL. SINEMBARGO, AWACERO LO
WORDO LIMITA NA UNO PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA I
MAINTA TREMPAN. SOBRA DI DIA NO TA SPERA AWACERO DI
IMPORTANCIA.

MAS ALEU POR BISA CU UN CONCENTRACION LEVE DI STOF DI SAHARA
LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.
ADEMAS DI ESAKI E DIFERENCIANAN DI PRECION DEN CARIBE CU
TA GRANDI AHINDA, LO INDUCI UN BIENTO FUERTE TE DURO
DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y BASTA
BRUTO TE LOCALMENTE BRUTO NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU
SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI NOORDOOST ENTRE
5 PA 9 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA PARTINAN OOST TE
NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO CAUTELA RIBA LAMA HABRI
ESPECIALMENTE NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA. UN AVISO
PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN DI COSTA OOST TE NOORDWEST TA NA
VIGOR. PA SOBRA DI AREA COSTERO TA SUGERI CAUTELA RIBA
LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 23 / 1.8 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 2.2 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 24 / 1.5 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO, POSIBLEMENTE HOPI DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26

SERVICIO Y COMPRA

TA FURA

Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon,stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, **30% y 50%** di descuento riba cashi panja y multi TV.

TEl 588-7468 / 593-4387

Ta buska cas pa huur

Call 5694343

Ta buska cas pa cumpra

Call 5694343

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

Tin special riba diarazon

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608



Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmailo.com

Schedule Botica na Warda

February 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
1 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	2 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	3 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	4 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	5 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	6 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	7 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico
8 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	9 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	10 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	11 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	12 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	13 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	14 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas
15 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	16 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	17 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	18 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	19 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	20 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	21 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë
22 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	23 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	24 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	25 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	26 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	27 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	28 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635







CORONAVIRUS

La Reina urge a los británicos a vacunarse y "pensar en los demás"

"No dolió en absoluto y me hizo sentirme protegida", relata Isabel II sobre su experiencia con la vacuna, en una teleconferencia mantenida con responsables médicos del país

La reina Isabel II ha hecho una llamamiento a los británicos a vacunarse contra el coronavirus y "pensar en los demás". En un vídeo difundido el jueves por la noche por el palacio de Buckingham, la monarca de 94 años mantiene una conferencia con responsables médicos de Inglaterra, Escocia, Gales e Irlanda del Norte y relata personalmente su experiencia cuando fue vacunada.

"No dolió en absoluto y me hizo sentirme protegida", relató la Reina, que recibió su primer pinchazo (no se ha especificado qué tipo de vacuna) el pasado 9 de enero junto a su marido Felipe. El duque de Edimburgo, de 99 años, lleva ingresado desde hace diez días en un hospital londinense a causa de una "infección" no especificada, aunque el palacio de Buckingham ha negado esté relacionada con el Covid.

"Lo que está ocurriendo es un poco como una plaga", alega la Reina en el vídeo grabado el pasado de martes en el castillo de Windsor. "Porque no solamente tenemos aquí el virus, sino que está en todas las partes. Es una extraña batalla contra la que toda la gente está luchando".

Sin valorar las razones por las que el Reino Unido es el país europeo con más víctimas mortales (122.000 hasta la fecha), Isabel II ensalza sin embargo el esfuerzo realizado por el Gobierno de Boris Johnson en los tres últimos meses, con 18 millones de británicos vacunados, más del 25% de la población: "Es extraordinario lo rápido que se ha hecho todo y la de gente que ha podido vacunarse".



"Es obviamente difícil para la gente que no se ha vacunado nunca", admite la Reina. "Pero deberían pensar en los demás, en vez de pensar solo en sí mismos".

ASIA

Diplomáticos rusos salen de Corea del Norte a pie, empujando una vagoneta con sus pertenencias

Desde principios del año pasado, el país ha bloqueado la mayor parte del transporte de pasajeros debido a las restricciones contra el coronavirus

El Ministerio de Exteriores ruso ha compartido en su cuenta de Facebook unas peculiares imágenes de un grupo de diplomáticos rusos y sus familias abandonando el territorio de Corea del Norte a pie y empujando sus pertenencias en una vagoneta manual, debido a las estrictas medidas del país contra el Covid.



Las ocho personas viajaron en tren y autobús antes de cruzar la frontera rusa a pie durante aproximadamente 1 km sobre las vías del tren, informó BBC. Corea del Norte ha bloqueado la mayor parte del transporte de pasajeros para limitar la propagación del virus. El país sostiene que no ha tenido casos confirmados, pero los observadores cuestionan esta afirmación. Desde principios del año pasado, los trenes tienen prohibido entrar o salir del país. La mayoría de los vuelos internacionales de pasajeros también se han cancelado. Por tanto, los diplomáticos rusos se quedaron con pocas opciones.



ESTADOS UNIDOS

EEUU bombardea a milicias pro Irán en Siria en el primer ataque ordenado por Joe Biden

El golpe es una respuesta al lanzamiento de cohetes contra una base



El presidente Joe Biden ha ordenado un ataque aéreo esta madrugada en el este sirio. El objetivo han sido fuerzas chiítas patrocinadas por Irán. El golpe ha sido una respuesta al lanzamiento de cohetes contra una base que alojaba a tropas estadounidenses en Erbil, norte de Irak, el 15 de febrero pasado. Según el secretario de Defensa, Lloyd J. Austin III, el bombardeo, el primero que lanza Biden desde su investidura, fue "una respuesta militar proporcional".

Fuentes del Pentágono han asegurado a la cadena CNN que "al menos un puñado" de combatientes pro iraníes -habitualmente de origen afgano o pakistaní, en ocasiones iraquí- han muerto en el ataque, que "ha destruido múltiples instalaciones situadas en un puesto de control fronterizo" usado por grupos armados como Kait'ib Hizbulá o Kait'ib Sayyid Shuhada. El Observatorio Sirio para los Derechos Humanos ha elevado a 17 el número de víctimas mortales, pero EEUU no ofrece cifras concretas.

Joe Biden le envió una carta a Duque confirmando su apoyo al país

El presidente de EE. UU. dijo que Colombia "es un país cercano y querido" para él.



El presidente de Estados Unidos, Joe Biden, le envió una carta al presidente Iván Duque en la que reafirma su apoyo al país y asegura que Colombia "es un país cercano y querido" para él, con el que está "ansioso" de trabajar.

"Asumí la Presidencia con los ojos claros sobre los abrumadores desafíos globales y regionales que se avecinan, pero también ansioso por revitalizar relaciones importantes y duraderas con socios como Colombia", dice el Jefe de Estado de EE. UU.

De este modo, Biden reafirmó su compromiso con la agenda bilateral entre ambos países. "Estoy comprometido con una agenda bipartidista que promueva nuestra prosperidad compartida, que contribuya a una paz duradera para todos los colombianos y que promueva nuestra visión compartida de un hemisferio seguro, de clase media y democrático", advierte el mandatario de EE. UU. en la misiva.

VENEZUELA

Claudia Salerno

El Consejo Europeo expulsa a la embajadora de Nicolás Maduro

El Consejo Europeo responde a la expulsión de la portuguesa Isabel Brilhante, embajadora de la UE en Caracas y la andanada lanzada por el 'hijo de Chávez' en las últimas horas



El Consejo Europeo reaccionó a última hora de este jueves a las últimas provocaciones diplomáticas del chavismo y decidió declarar "persona non grata" a Claudia Salerno, embajadora de Nicolás Maduro en Bruselas. De esta forma responde a la expulsión de la portuguesa Isabel Brilhante, embajadora de la UE en Caracas y a la andanada lanzada por el "hijo de Chávez" en las últimas horas.

"La UE considera esta declaración totalmente injustificada y contraria al objetivo europeo de desarrollar relaciones y crear asociaciones en terceros países", precisó el Consejo Europeo.

La medida contra Salerno, quien es pareja del exeurodiputado español Javier Couso, uno de los principales defensores de la revolución bolivariana en España, fue propuesta por Josep Borrell, Alto Comisionado de la UE.

"Soy una orgullosa hija de Simón Bolívar. He defendido a Venezuela manejando la relación con la UE con sobriedad y respeto. Pero la independencia y la soberanía de nuestra patria no se negocian. Venezuela se respeta", declaró Salerno en sus redes sociales tras conocer su expulsión de territorio europeo.

"Gracias querida embajadora por tu trabajo profesional, respetuoso de las convenciones diplomáticas y las normativas de la UE. Eres ejemplo de la diplomacia bolivariana de paz", señaló el canciller Jorge Arreaza en defensa de su diplomática.

El canciller de Maduro también atacó en las últimas horas a Arancha González Laya, ministra española de Asuntos Exteriores, quien en las próximas horas inicia una visita oficial a Colombia. "Irán a expresar apoyo a (presidente colombiano Iván) Duque por promover el bloqueo y, en consecuencia, la migración", disparó Arreaza en sus redes sociales.

González Laya tiene previsto visitar la frontera colombovenezolana el sábado, por el mismo lugar donde cada día cientos de criollos huyen de la debacle nacional venezolana. Pese a que Maduro sólo reconoce 600.000 emigrantes, más de seis millones se han repartido por el mundo. De ellos, más de 1.700.000 serán beneficiados por el proceso de regularización iniciado por el gobierno de Bogotá, aplaudido por Naciones Unidas y la comunidad internacional.

INVITACION.

Reverendo Pastoor Jozef Pelc di Parokia Birgen di Fatima Dakota hunto cu Area Union y Comunion ta haci un invitacion na parokianonan y pueblo di Aruba en general, pa asisti na un Retiro Spiritual Cuaresmal 2021 titula:

“KIKO TA CUARESMA?”

Oradornan invita ta Reverendo Diacono sr. Michael Nicolaas y sr. Gregory Goedgedrag. Fecha: Diasabra 6 di maart 2021. E dia aki Comunidad 100 Rosa pa hofie di Mama Maria ta cuminsa cu resamento di Santo Rosario den 5 idioma pa 7.15 mainta sigi pa Santo Sacrificio di Misa pa 8’or y pa 9.45 ta cuminsa e Retiro Spiritual. Na final di e retiro lo pasa un collect pa yuda nos Misa Birgen di Fatima Dakota. Pa participa por yama Nivia Croes na 5931951 of Nuris Ramirez na 5668183 te cu diaranson 3 di maart 2021.

“Cuaresma ta un gradicimento na bondad di Dios, Kende den Hesus crucifica ta bolbe yama cerca dj’E esnan cu a cay den pica.”



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com

of Yama **585-9500**

Gradicimento

Na nomber di su tata y demas famia, nos ta extende palabranan di gran aprecio y gratitud na tur esnan cu a yama, manda WhatsApp, email, caarchi, haci oracion of djis pensa riba nos, y na tur esnan cu a companja nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di:



Fedeline Giel

“Lientje”

23 Juni 1982 – 22Februari 2021

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos
y a duna nos forsa pa carga nos inmenso tristeza.

Un danki especial na Fundacion Hospice atari kende a brinda nos tur e asistencia necesario durante su enfermedad. Na tur Colega y ex colega di Little Switzerland na Aruba Curacao y Usa, danki pa boso apoyo. Y un danki hopi special na moeder Sandra Sweetnam. Danki di curazon na cada un di boso cu a sostene nos den e momento dificil aki.

Lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa Lientje ariba e siguiente dianan:
*Diadumingo 28 Febr'21 pa 8 or di mainta, Capilla Santa Famia na Pos Chikito
*Dialuna 1 Mrt'21 pa 7or anochi Misa Sagrado Curazon di Jesus Savaneta
*Diahueps 4Mrt'21 pa 7or anochi Misa Sagrado Curazon di Jesus Savaneta Cu Lientje sosega na paz den braza di Senjor den Paraiso Celestial.



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

e-mail: sada.aruba@gmail.com
Mobile: 593-5489



Sindicato Aduanero Di Aruba
Tin e tristo deber di anuncia fallecemento di



Sra.Bertilda Filomeno Orman-Martinus

Cariñosa yama Filo of mama Filo.
Mama Filo ta mama di nos meimbro Earl Orman.
Na Earl y demas famia condolencia y forza
Cu mama Filo sosega na Paz
Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 27 di Februari 2021 na Misa Pro-Catedral San Fransisco Oranjestad di 2:00 pm- 4:00 pm, despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO SENJOR DIOS TODO PODEROSO , CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANA , COMPAJA MI.

SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.
SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO , LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO ,TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITU MALO HUI FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU -CRISTO, HACI PA ALCANSA E CAMINDA DI SALUD. SANTO CRUZ DI HESU – CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGRE DI PICA MORTAL . CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.
HESU – CRISTO, NOS SENJOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRA TEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA . Y POR ULTIMO CLABA NA U CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO, SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR . AMEN

Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend bendiciona y cu Señor nos Dios guia nos den Su luz.

Si un hende malvado converti di e picanan cu el a haci, cumpli cu Mi leynan y actua na un manera honesto y husto, e ta keda na bida sigur; lo e no muri. No ta tene cuenta mas cu su fayonan..” (Ez. 18,21-22)

Dios ta stima nos inmensamente pero E no ta stima nos picanan. Su deseo di mas grandi ta pa nos por reconoce nos faltanan y bolbe bek cerca djE. E temporada di Cuaresma aki nos ta haya e oportunidad pa nos descubri nos debilidadnan y haci nos maximo esfuerso pa bira lomba pa maldad y bira cara pa Cristo. Dios ta duna nos e oportunidad di nobo pa nos laga nos mal conducta y echonan keda atras pasobra e ora ey Dios lo tene cuenta cu nos kier cambia di berdad. P’esey awor for di den e abismo di mas hundo, nos ta grita pidi auxilio na nos Señor pasobra cerca Bo so nos por haya pordon pa nos por siña respeta Bo. Señor ta siña nos den e Evangelio di awe kico ta e picanan, cu ta tene nos leu for di djE. Nos no mag di keda rabia cu nos rumannan, tene nan na curason y aunke un ruman por a herida nos profundamente toch nos tin cu pordone pa Dios por pordona nos tambe. E no ta algo facil pero e ta posibel si nos bay den tur humildad cerca Señor.

Oracion: Tata habri Bo brasanan pa duna nos e forsa y e gracia abundantemente pa nos converti y keda na bida. Amen.

Na tur miembro di Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima, Dakota

Ata nos ta sigui cu e situacion di e pandemia di Covid-19 y su consecuencianan, y cu e protocolnan cu ta na vigor, y aki nos kier informa lo siguiente.

Ata otro luna a yega cu Grupo San Hudas Tadeo Peregrino no ta reza cas pa cas, esaki a wordo dicidi for di luna pasa cu pa motibo di e ya menciona situacion., cu e grupo no lo bay reza cas pa cas di un devoto ainda den e aña 2021 aki, te proximo aviso.
E imahen di San Hudas Tadeo e luna aki lo ta na cas di un devoto riba dia 28 di februari. Esaki lo ta anto na cas di Myriam Vrolijk, Santa Cruz 14-A y Myriam lo reza cu su famia of cu otro invitadonan cu e famia mes lo ta desea pa invita, teniendo si na cuenta cu e cantidad di persona cu por ta presente, (segun e protocol di DVG) y e distancia social y e uzo di mondkapje. Lo reza dia 28 di februari, y riba dia 1 y 2 di maart (3 dia) y riba e di 4 dia (dia 3 di maart) ta wordo pidi pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na cualkier parokia (of por sigui un Santo Sacrificio di Misa via TV, Internet, Youtube of Facebook – cu e composturanan (lanta y sinta) cu ta sigui durante un celebracion di Misa normal na un Parokia), pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracia cu a ricibi y tambe pa e gracia cu a keda sin ricibi.
Asina e miembronan lo reza na nan cas, e oracionnan di Triduo na honor di San Hudas Tadeo pa e 3 dianan di e luna ya menciona y lo haci despues mescos referente gradicimento.
E decision aki lo keda na vigor te ora nos devotonan (cu mayoria ta di risico halto) por asisti na e oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino sin ningun problema.

Tin caba geschedule pa Februari 2021, na luna di April 2021 e imahen lo ta na cas di Famia Dirksz, Solito 56.

E motibo di esaki ta cu como na Maart no por haci oracion na un santo, ya cu 28 di maart ta cay riba Diadomingo di Rama y e otro dianan cu ta sigui y cu mester resa ta den Semana Santa.
Mester tene na cuenta cu Hesus ta principal den e Siman Santo aki.

Si tin cualkier devoto cu lo desea pa ricibi e imahen peregrino di San Hudas Tadeo na nan cas por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon number 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna informacion.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza. Cado Wever.
Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Gregoria Geerman-Koolman



Cariñosamente yama:
" Goya, Dudu, Madu, Machi Goya, Tanta Goya of Pechi Goya"
*12-03-1928 - †19-02-2021

Na Nomber di su
Esposo: † Epifaino"Pief " Geerman

Yiunan Stima: † Sotero "Eti" Geerman
Juana Francisca "Nani" y Hendrik "Iki" Donata
Semilina "Linchi" y Mirto Rasmijn
Shaida Geerman
Maria "Mayra" y Venancio " Chonai" Angela
Angelcancio "Boys" y Lucia Geerman- Boekhoudt
Timoteo "Theo" y Sandra Geerman- Verhaar

Nieto(a)nan Stima: Gregory Donata , Lisette Donata y Norman "Juni" Provence , Luigi y Jemine Rasmijn -Daal ,Sulaika Geerman , † Gerald Donata , Suhaili Clarissa , Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk , Marylaine y Reangelo Koolman , Giali Rasmijn y Gillianne v/d Biezen , Shaira Clarissa y Kyle Perkins , Joangelo " Giovanni" y Lisette Geerman-Gomes , Shadira y Jordano Blanco , Marianne Angela y John Rijke , Angelic Geerman y Rodney Kelly , Shayen y Carlos Quandt , Lugelca Geerman y Alex Da Silva Menezes , Ayrton Geerman y Verena Treur , Senna Geerman

Bisanieto(a)nan: Shanay-Gondrick-Alex-Geraldine Donata, Lismari-Ericson Irausquin, Jenarlo-Lijene Rasmijn, Xiomelaine Raposo, Xavian-Xialine Rasmijn, Zlaine-Zyon Koolman, Gianimary – Gianella Vrolijk, Ashton Croes – Skylee Perkins, Giovanny Geerman, Kyzia Kuiperi – Zynia Blanco, Jayrienne -Jaymilaine -Jayxilienne Rijke , Shaquion-Shulaika Kock -Shandrick Geerman , Shaliah – Shadiah Quandt , Xiarra Geerman – Alexander – Alïxlienne Da Silva Menezes

Rumannan:
†Catharina Willems-Koolman y Famia
†Aniceto Koolman y Famia
†Antonio "Cholin" Koolman y Famia
†Luisa "Chucho" Maduro- Koolman y Famia

Cuñanan:
Sra. Vda. Joana Geerman-Angela
Sra. Vda. Juliana "Checha" Geerman-Wernet

Amigonan di Cas:
Edward Clarisssa, Margareto y Juanita Ramires, Jolanda Tromp,
Francess Don, Sra. Vda, Tina Geerman

Subrina y Sobrino nan, Primo/a nan, Iha nan, Comer y Compernan y su bon Bisiñanan y conocirnan y demas famia: Geerman, Koolman, Donata, Rasmijn, Boekhoudt, Clarissa, Angela, Verhaar, Provence, Daal, Maduro, Irausquin, Curiel, Vrolijk, Perkins, Blanco, Gomes, Rijke, Kelly, Quandt, Da Silva Menezes, Ramirez, Croes, Tromp, Erasmus, Peterson, Stamper, Erasmus, Schwengle, Becker, v/d Biezen, Willems, Kock, Krozendijk, Werleman, Don .

Famia na Curacao, Hulanda Venezuela y New Hampshire.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 26 di Februari 2021 pa 4 or di atardi na Misa Imaculada Conception na Santa Cruz Despues pa santana catolico Santa Maria.

E resto nan Mortal di "Goya" lo reposa for di 2 or pm den misa

Enbez di flor of krans lo tin un box deponible den misa pa un bo cuasa

Nos ta pidi nos discupla si den nos tristeza nos por a lubida un of as famia

Despues di Entiero no ta recibi bishita di condoleoncia na cas

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Bertilda Filomena Orman Martinus

Cariñosamente yama: "Filo" of "Mama Filo"
Viuda di † Ismael "Zogo" Orman

*06-09-1941 – †18-02-2021

Yiunan:

Earl Orman y Maris Berrio y famia
Helen Orman
Rutsel y Cassandra Orman Zievinger y famia
Rodney Orman y Viviana Ocampo Mejia y famia
Edgar "Garry" y Orlaida Orman Arcaya y famia
Junny Fernandez y famia
† Hilda Orman y famia

Nietonan:

Luduela y Gregory, Rachel, Janella, Juean y Radirca, Roshard y Ruthsella, Rodley y Iyanla, Manuel, Gerard, David, Dwayne y Seyma, Bradley y Marylin, Dyran, Kate-Suvannah, Oralis y Ryan, Allisha, Javan 2, Kimberly, Maighdline.

Bisnietonan:

Javan 1, Rijair, Bunjamin, Belinay, Kayvienne, Zaylee, Jervion, Rijahir, Rechelino, Maurvienshelly, Dechenique, Valentino, Xiyanna-sky.

Ser stima di cas: Maria Alejandra Garcia

Rumannan:

† Maria Marquez Martinus y famia
Acisclo y Olivia Martinus Maduro y famia
Thelma Giel Martinus y famia
Lourdes Paula Martinus y famia
Miguel Martinus y famia
† Judith Martinus y famia
Baby Gnecco Martinus y famia
† Jani Martinus
Raisa y Mattheus van Lent Martinus y famia
Enrika Martinus y famia
Roque Martinus y famia
Rita y Carlos Dirksz Robles de Medina y famia

Suegra(o) nan:

† Juan Federico "Titi" y Sandra Zievinger Ridderstap y famia
Luci Mejia y famia
Berta Geerman y Orlando Arcaya y famia

Iha:

Gilbert Martinus y famia
Demas iha nan

Famia: Martinus, Orman, Zambrano, Stamper, Marquez, Gnecco, Lopez, Giel, Paula, de Bruin, Regina, Farro, Van Lent, Korsen, Curlingford, Goeloe, Van Poppel, Maduro, Allen, Beltran, Robles de Medina, Dirksz, Fernandez, Zievinger, Ridderstap, Scholten, Vasquez, Mejia, Berio, Arcaya, Geerman, Webb, Abath, Hoogenbergen, Thompson, Croes, Escalona, Labad, Kock.

Y demas famia-, prima(o-), comer y comper nan, subrina (o), amiga(o)- y bisiña y demas conocirnan cu ta muchu hopi pa menciona. Ex colega nan di Aruba Bank, Lasten Accountant, Arends Construction, Administratiekantoor J T Lo-Fo-Sang.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 27 di Februari 2021 na Misa Pro-Catedral San

Fransisco Oranjestad di 2:00 pm- 4:00 pm, despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.
COVID-19 Protocol: Tur hende tin cu mantene na tur e reglanan cu ta wordo stipula door di DVG, por ehempel, tapaboca, hand sanitizer y distanciamento social.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



					5		3	7
3	6						1	2
					2			
					1	4		8
		4	5		6	1		
2		3	4					
			1					
9	8						5	1
7	2		9					

8		6			3		9	
	4			1			6	8
2			8	7				5
1		8			5		2	
	3		1				5	
7		5		3		9		
	2	1			7		4	
6				2		8		
	8	7	6		4			3

Sopi di Letranan

```
          U J
          B O
         GR QN
         KE B H
        W H A L E C
        Z X S X R I
PE NGUI NMLQ R MONKEY L ST
YWMELEPH AN TMLQINS E CT
 J VCZCHI CK ENCKZFR O G
  B BLYGI BE ARDRLVWA
   ZPHKU HORSEDOGN
    AUHZ BI RDHNOM
   NTIGE RABBITLGO
   NUUNE BWPXLIONA
  TRHZEB RANCATCMNZ
  JPZJKNL    MVFISHW
 A HKBULL      KCHICKY
 G OGDM          CAMEL
FF QY               LCRA
LB                    BT
```

LION
TIGER
DOG
CAT
BIRD
FISH
INSECT
HORSE
MONKEY
ELEPHANT
PENGUIN
WHALE
ZEBRA
BEAR
BULL
CAMEL
CHICKEN
CHICK
FROG
RABBIT